



Les Annonces des Hautes-Vosges



du Donon ...

Tél. 03.29.50.30.52
Fax 03.29.50.87.88

Imprimerie FLEURENT - 88230 FRAIZE - 5 rue du Général Ingold
e-mail : annonces-hautes-vosges@wanadoo.fr ou ahv88@orange.fr

111^{ème} année

Jeudi 11 Septembre 2014

Semaine du
11 au 17 Septembre N° 2665

le N° 0,90€

Ce qu'août ne mûrit pas, septembre ne le fera pas.

Les événements de la semaine

Dans le Monde

● **Ukraine** : Après cinq mois de violents combats dans l'est de l'Ukraine qui ont fait quelque 2.600 morts, séparatistes prusses et responsables politiques ukrainiens ont signé vendredi un accord de cessez-le-feu. Les membres de l'OTAN ont par ailleurs pris la décision de maintenir une présence militaire "continue" dans l'est de l'Europe.

● **OTAN** : Au sommet de l'OTAN, François Hollande a déclaré que "la France est prête à agir contre l'Etat islamique en Irak au sein d'une coalition internationale (une dizaine de pays) afin d'empêcher les djihadistes de conquérir des territoires. Washington a déjà engagé depuis le 8 août des frappes ciblées contre les militants de l'Etat islamique.

● **Absalon champion** : En Norvège, le vététiste vosgien Julien Absalon, double champion olympique, termine une exceptionnelle saison 2014 avec un cinquième titre de champion du monde de cross-country, sept ans après son précédent succès.

● **Ecosse** : Le Royaume-Uni attend avec appréhension le verdict du referendum sur l'indépendance de l'Ecosse (qui est unie à l'Angleterre depuis trois siècles) car à quelques jours du scrutin (18 septembre) le camp du "oui" à l'indépendance est en tête d'un sondage pour la première fois alors que les unionistes étaient largement en tête au début de l'été. Les nationalistes écossais accusent le gouvernement britannique de gaspiller les richesses de leur terre, affirmant que l'Ecosse serait l'un des pays les plus riches du monde si elle prenait son destin en main. Pour dissuader les indépendantistes le 1er Ministre britannique David Cameron fait des promesses avec un plan transférant des pouvoirs à l'Ecosse (en matière fiscale, en matière de dépenses...).

En France

● **Football** : L'équipe de France a rencontré l'Espagne en match amical et l'a emporté 1-0. Didier Deschamps, avec quelques titulaires en moins, présente une équipe pour faire jouer quelques remplaçants face à la Serbie dans le cadre de la phase de qualification pour l'Euro 2016. Les Bleus n'ont pu faire que match nul (1-1) dans un groupe qui compte également l'Albanie, l'Arménie, le Danemark et le Portugal. Pays organisateur de l'Euro, la France est assurée d'être qualifiée et ses matchs (dont les points de compteront pas) auront pour seul but de permettre aux Bleus de préparer au mieux leur tournoi. C'est l'une des deux grandes nouveautés mises en place par l'UEFA, l'autre étant le nombre de pays participants qui passe de 16 à 24 équipes en phase finale.

● **Caution** : Pour aider les étudiants à trouver un logement dans le secteur privé la secrétaire d'Etat Geneviève Fioraso présente un dispositif (la Clé) testé dans huit académies et dont la généralisation est prévue cette rentrée. Les étudiants de moins de 28 ans seront dispensés du paiement de la caution ; en cas d'impayés, le propriétaire a la garantie d'être dédommagé par un Fonds de garantie. En contrepartie, l'étudiant bénéficiaire de cette aide versera chaque mois une somme correspondant à 1,5 % de son loyer "pour faire face à des aléas".

● **Gaz/Electricité** : Malgré les tentatives du gouvernement pour tempérer la hausse des factures pour les particuliers (le ministre de l'écologie et de l'énergie avait gelé la hausse de 5% prévue au 1er août) les prix de l'électricité devraient augmenter bientôt. Ségolène Royal a demandé une nouvelle formule de calcul des tarifs qui pourrait aboutir à une augmentation d'environ 2% au 1er octobre.

Conséquence de la crise entre la Russie et l'Ukraine, et de l'approche de l'hiver, le gaz, après avoir connu une baisse continue de 6,7 % depuis le début de l'année, devrait aussi augmenter de près de 4 % au 1er octobre.

● **Hollande** : Après le livre de l'ex-ministre du Logement Cécile Duflot (De l'intérieur, voyage au pays de la désillusion) paru en août et qui critiquait sans détour la façon de gouverner de François Hollande, le chef de l'Etat connaît une semaine noire avec l'affaire "Thévenoud", une chute dans les sondages et surtout la sortie d'un autre livre, écrit par Valérie Trierweiler cette fois. "Merci pour ce moment" est un véritable brûlot anti-hollande et un déballage de l'intimité d'un couple par son ex-compagne bafouée. Le président y est décrit comme un personnage froid, insensible, d'un naturel menteur, qui n'aime pas cotoyer les pauvres (qu'il appellerait les "sans-dents"). Les ventes du livre explosent en quelques jours avec 200.000 exemplaires et les librairies sont rapidement en rupture de stock. Quelques voix s'élèvent pour défendre la réputation de François Hollande et dénigrer un livre qui n'exprimerait que la vengeance d'une femme répudiée.

L'ex-ministre Delphine Batho, éjectée du ministère de l'Ecologie en juillet 2013, est sur le point de publier un nouveau "livre à risques" pour François Hollande, relatant entre autres la connivence au sommet de l'Etat avec les lobbies et les puissances financières que la gauche était supposée combattre.

● **Sondages** : Nouveau record d'impopularité pour François Hollande dont la cote de confiance est désormais de 13% selon le baromètre politique réalisé par TNS Sofres, soit une chute de 5 points en deux mois, du jamais vu pour un chef de l'Etat. Le Premier ministre Manuel Valls dévisse quant à lui de 14 points à 30% de cote de confiance selon ce sondage effectué juste après le remaniement du gouvernement mais avant la parution du livre de Valérie Trierweiler.

85 % des Français ne souhaitent pas que François Hollande soit candidat à la prochaine élection présidentielle, selon un sondage Ifop. Pour la première fois, un sondage Ifop donne Marine Le Pen gagnante face à François Hollande, avec 54% des voix en cas de duel en 2017. Elle resterait néanmoins devancée par les candidats de la droite classique en cas de duel FN-UMP.

Imperturbable, le Chef de l'Etat a rappelé qu'il est élu pour cinq ans et qu'il agira "jusqu'au bout" sans céder à la pression, plusieurs responsables de droite ayant évoqué l'éventualité de sa démission en cas de dissolution. Le Premier ministre soumettra son nouveau gouvernement à un vote de confiance le 16 septembre après avoir présenté sa déclaration de politique générale.



**LEROY
NEGOCE S.A.S.**
achète
BOIS RÉSINEUX
sur pied et bord de route
Paiement comptant
Tél. 06.80.68.36.39

● **Démission express** : Après seulement 9 jours au gouvernement le secrétaire d'Etat au commerce extérieur Thomas Thévenoud est contraint de démissionner pour un problème de conformité avec les impôts, égalant le record du ministre le plus éphémère, jusqu'alors détenu par Léon Schwartzberg en 1988. Il est remplacé par Matthias Fekl, député PS du Lot-et-Garonne. Payant à son tour la "défaillance fiscale" de son mari, Sandra Thévenoud, chef de cabinet du président du Sénat, a été mise en congé sans traitement. M. Thévenoud n'aurait ni déclaré ni payé ses impôts durant trois années de suite, une procédure de taxation d'office aurait été engagée à son encontre par les services fiscaux pour prélever à la source une part de ses revenus. Il aurait depuis "intégralement régularisé" la situa-

tion avec l'ensemble des pénalités. Vice-président de la commission d'enquête sur l'affaire Cahuzac il prônait souvent à l'Assemblée le renforcement des sanctions pénales "pour ceux qui fraudent et qui ne remplissent pas leur devoir fiscal". T. Thévenoud affirme qu'il n'est pas un fraudeur, mais juste un contribuable "négligent". L'intéressé veut toutefois retrouver son siège à l'Assemblée nationale. De nombreux députés (de tous bords politiques) estiment qu'il devrait, par décence, abandonner son siège au Parlement, bien que juridiquement rien ne l'y oblige. En accord avec J.-Ch. Cambadélis, premier secrétaire du PS, l'ex-ministre quitte le parti mais ne démissionne pas de son mandat de député (il siègera avec les non-inscrits). La majorité du PS à l'Assemblée tient à une seule voix et toute nouvelle législative partielle risque de compromettre le rapport de force.

● **Mistral** : Alors que les Européens s'approprient à renforcer leurs sanctions contre Moscou (conflit ukrainien) la France, sous la pression de plus en plus importante de ses alliés anglo-saxons, décide de suspendre (provisoirement) la livraison à la Russie du premier Mistral, un navire porte-hélicoptères et de commandement dont la base est construite à Saint-Nazaire. La suspension décidée par François Hollande n'empêche toutefois pas la poursuite de la construction d'un second Mistral, comme prévu dans le contrat. L'événement suscite de vives inquiétudes chez les syndicats car ces commandes assuraient un millier d'emplois pour quatre ans. A cela, s'ajouteraient des pénalités, qui pourraient atteindre le milliard d'€ et le risque de mettre en péril les relations diplomatiques avec Moscou... sans compter le risque de répercussions pour l'industrie de défense française dans ses rapports commerciaux avec d'autres pays.

● **TVA** : Alors que des bruits courent sur une hausse de la TVA de l'ordre de deux points, ce qui rapporterait près de 15 milliards d'€ dans les caisses de l'Etat, Matignon dément et le ministre des Finances Michel Sapin a réaffirmé qu'une hausse de la TVA n'était "pas d'actualité".

● **Explosion** : Un jeune homme a été tué dans une explosion survenue sur l'île de Groix (Morbihan). Un groupe de jeunes bivouaquant sur une plage avait allumé un feu de camp qui a sans doute fait exploser une munition datant de la Seconde Guerre mondiale. Une autre personne a été grièvement blessée.

En Région

● **Drame familial** : Le petit village de Moernach (Haut-Rhin) est sous le choc après la mort d'une fillette de 11 ans à son domicile. Le frère aîné,

âgé de 15 ans, avait prétendu qu'un rodeur était entré dans la maison (en l'absence des parents) et avait poignardé sa soeur et son frère (8 ans) qui est toujours dans un état critique. Devant l'incohérence de son histoire les enquêteurs sont parvenus à obtenir les aveux de l'adolescent. Il semble qu'il y ait eu préméditation ; le jeune garçon, décrit par ses camarades comme gentil et amusant, accroc aux jeux vidéos, a avoué avoir "décidé" de tuer son frère et sa soeur à l'arme blanche, mais ses motivations restent troubles. Des expertises psychologiques et psychiatriques vont être menées pour comprendre son geste.

● **Cigarettes** : Les règles d'achats de tabac à l'étranger se durcissent. Le seuil était passé de cinq à dix cartouches depuis une circulaire de mai 2013. Un particulier ne pourra désormais ramener en France que 4 cartouches de cigarettes. La circulaire ministérielle abaisse également les seuils applicables pour les autres produits du tabac, désormais fixés à 200 cigares, 400 cigarillos ou 1 kg de tabac à fumer. Les contrevenants s'exposent notamment à une amende pouvant aller jusqu'à 750 euros.

● **Délinquance** : Encore une agression dans les rues de Nancy. Un homme a été molesté par deux jeunes filles ivres au centre-ville alors qu'il leur demandait de faire moins de bruit. L'une d'elles a fait usage de sa bombe lacrymogène de poche pour gazer la victime qui a été ensuite rouée de coups de pieds. Une rixe impliquant 40 personnes a aussi éclaté devant une discothèque du centre-ville ; dimanche matin, place Stanislas, un jeune homme a été victime d'une agression homophobe par 10 individus qui l'ont frappé. Conscient de l'insécurité qui progresse les soirs de fin de semaine, le maire Laurent Hénart a pris des dispositions (embauche de policiers municipaux supplémentaires, nouvelles caméras de surveillance...) mais rappelle que c'est à l'Etat d'assurer la sécurité publique en donnant les moyens nécessaires à la Police nationale.

● **Préemption annulée** : A Saint-Dié, la municipalité, qui n'a toujours pas perçu d'acompte de la Sté Campwood qui prévoyait d'implanter un parc résidentiel de loisirs sur le terrain de l'ex-camping municipal, entend casser la vente programmée par l'ancienne municipalité. L'acte de vente signé fin 2013 prévoyait notamment le versement d'un acompte de 47.000€ en janvier, puis 287.000€ en mai. L'argent n'est jamais arrivé. La ville a donc souhaité faire valoir son droit de préemption sur le terrain afin d'éviter la vente d'un ou deux chalets (sur les quelque 75 qui devaient être commercialisés par Campwood) mais le PDG de la société, Jean-Noël

Médus, a déposé un recours au tribunal administratif de Nancy qui vient de lui donner raison le 19 août. Le tribunal a donc suspendu l'exercice du droit de préemption. La ville de Saint-Dié ne baisse pas les bras et envisage d'autres actions de justice pour récupérer son bien.

● **Précarité** : Selon une étude de l'INSEE, près de 15% de la population de la région Lorraine vit sous le seuil de pauvreté (moins de 980€ par mois). La crise s'est notamment abattue sur "les familles nombreuses, les familles monoparentales et les jeunes adultes".

● **Triathlon** : Un soleil radieux a accompagné les sportifs participants au 26^e Triathlon de Gérardmer ce week-end et soutenus par des milliers de spectateurs tout au long du parcours. Dans l'épreuve XL (1.9km natation ; 90km vélo ; 21km course à pied) le Bordelais Sylvain Sudrie signe sa quatrième victoire sur l'épreuve. Sur le Triathlon Distance Olympique. (1,5 km en natation, 40 km en vélo et 10km en course à pied) le Français Etienne Diemunsch l'emporte en 2h5'47". Dans le Triathlon

Découverte (500 m de natation dans le lac, 20 km en vélo et 5 km en course à pied) Lucas Reboul s'impose en 59'27" devant le Vosgien William Haas (Uxegney) et Raphaël Couto de Walheim (68). Chez les féminines, la belge Amber Rombaut s'impose en 1h, 5mn, 10 secondes devant l'alsacienne Claire Neff.

● **Accident** : Dimanche, un motard a encore perdu la vie à La Schlucht. Un automobiliste qui venait du col tournait au carrefour (à hauteur de l'hôtel du Collet) en direction de La Bresse mais n'a pas vu la moto qui arrivait en face, venant de Xonrupt. Stéphane Pierrat, du Syndicat, est tué sur le coup ; sa passagère, polytraumatisée, a été hélicoptérée sur le CHU de Nancy.

● **Loup** : Cinq associations écologistes ont déposé un recours devant le Conseil d'Etat contre l'arrêt du 5 août dernier par lequel le ministre de l'Ecologie et le ministre de l'Agriculture autorisent des opérations de destruction de loups, lors de battues notamment. Ségolène Royal a apporté son soutien aux éleveurs victimes du loup, notamment dans la Meuse.

St-Dié-des-Vosges - Provençères

SAINT-DIÉ

Pharmacies de garde :

Samedi 13 : ANTOINE, 43 rue Thiers Tél. 03.29.56.12.12

Dimanche 14 : Pharmacie de la Poste, 10 rue Dauphine Tél. 03.29.56.10.63

Cinéma "L'EMPIRE"

Séances du 12 au 16 septembre

Vendredi et mardi 20h30 ; samedi 14h30, 20h, 22h ; dimanche 14h30, 17h, 20h30 ; lundi 14h30, 20h30 :

SEX TAPE

Vendredi et mardi 20h30 ; samedi 14h30, 20h, 22h ; dimanche 14h30, 17h, 20h30 ; lundi 14h30, 20h30 :

GEMMA BOVARY

Dimanche 17h ; lundi 14h30, 20h30 :

PARTY GIRL

Vendredi 20h30 (3D) ; samedi 19h50 :

HERCULE

Samedi 22h ; dimanche 20h30 :

EXPENDABLES 3

Dimanche 17h ; lundi 14h30 ; mardi 20h30 : BOYHOOD en VOST

Samedi et dimanche 14h30 ; mardi 20h30 :

NOS ETOILES CONTRAIRES

Vendredi et lundi 20h30 ; samedi 14h30, 20h ; dimanche 14h30 :

LUCY

Samedi 22h ; dimanche 20h30 :

LES GARDIENS DE LA GALAXIE

Cinéma Excelsior

"Winter sleep" de Nuri Bilge Ceylan : le 12 et le 14 septembre à 20h30

"Palerm" de Emma Dante : le 13-09 à 18h et le 15-09 à 20h30.

"Des chevaux et des hommes" : samedi 13 et dimanche 14 à 18h

Tarifs 6€, 4,5€ (adhérents et - de 24 ans)

Etat-civil

Naissances

2 septembre : Mélissa Benfadel, domiciliée à St-Dié, 11 Rue du 3ème Bataillon de Chasseurs à Pied

3 septembre : Néo Pierson, domicilié à La Bourgonce, 231 Le Centre.

4 septembre : Sarah Bellet domiciliée à St-Dié, 66 Avenue du Cimetière Militaire

Mariage Samedi 13 septembre à 11h

Dominique Gourrier, en invalidité, et Claudine Scheuer, retraitée, domiciliés à St-Dié, 29 Bis Rue de la Prairie

Parrainage civil

- 10h30 : Rodrigues Lucie, née le 25 février 2014, domiciliée à St-Dié, 6 Place des Marronniers

17h30 : Morel Macéo, né le 30 juin 2013, domicilié à St-Dié, 12 Rue de l'Evêché

Décès :

22 août : Jean Fegli, 83 ans, domicilié à St-Dié, 174 Bis Route d'Épinal

30 août : Liliane Mathis Veuve Marande, 88 ans, domiciliée à St-Dié, 19 Rue des Genêts

30 août : Daniel Masson, 84 ans, domicilié à Nayemont-les-Fosses, 746 Chemin du Rain des Bolés

**Tous TRAVAUX
TERRASSEMENT**
**LOCATION de PELLE
5 T - 22 T**
BUCHER Michel
88520 BAN DE LAVELINE
Tél. 06.20.62.69.01

30 août : Danièle Marchal, veuve Chenal, 76 ans, domiciliée à St-Dié, Rue Léon Jacquerez

30 août : Yves Lequart, 46 ans, domicilié à St-Dié, 9 Rue Aristide Briand

1er septembre : Collé Marie, veuve Bausson, 92 ans, domiciliée à St-Dié, 27 Rue Jacques Delille

1er septembre : Ginette Ferry épouse Rossi, 83 ans, domiciliée à St-Dié, 26 Rue Albert Maré

2 septembre : Jeanne Beck, veuve Valentin, 91 ans, domiciliée à St-Dié, 9 Impasse Henri Grandblaise.

3 septembre : Alain Serrier, 74 ans, domicilié à Ban-de-Laveline, 2 Route de la Truche

3 septembre : Lefebvre Léa, épouse Delon, 93 ans, domiciliée à Taintrux, 280 Chemin de Xainfaing

♠ VOYANTE-MEDIUM ♠
Parapsychologue-Conseil
Citée au Livre d'Or des meilleurs voyants de France
Mme CLAUDE Françoise
51, rue Thiers - SAINT-DIE
60€ la consultation
Reçoit uniquement sur rendez-vous
03 29 55 22 42

Nécrologie

Yvonne Bausson est décédée à l'hôpital Saint-Charles le 1er septembre à l'âge de 92 ans. Elle était née Collé le 30 décembre 1921 à Gironcourt-sur-Vraine dans une fratrie de sept enfants.

D'une première union avec Albert Wolné est née une fille Thérèse, la famille résidait alors à Mont-de-Marsan. Veuve, elle avait épousé en secondes noces Paul Bausson en 1962 et un fils Dominique est né au foyer. A cette époque, Yvonne tenait une épicerie "Les Échos" et résidait à Boncourt. En 1969, la famille est venue s'installer en Déodatie et Yvonne a terminé sa carrière aux transports Hermann.

Elle était la grand-mère de trois petits-enfants et deux arrière-petits-enfants.

Depuis douze ans, elle vivait auprès de son fils Dominique rue Jacques-Delille.

Ses obsèques ont eu lieu le samedi 6 septembre.

Ginette Rossi nous a quittés le 1er septembre à l'âge de 83 ans. Née Ferry le 13 avril 1931 à Gerbépal, elle était l'aînée d'une fratrie de sept enfants.

Après avoir grandi à Corcieux où ses parents avaient créé leur entreprise "les cars Ferry", Ginette épou-

sait en 1953 André Rossi, le couple s'installe alors à Laveline-devant-Bruyères en 1954 jusqu'en 1985. Après avoir travaillé comme concierge à la filature, elle était entrée dans un atelier de confection à Beauménil. Deux enfants sont nés au foyer, Béatrice et Philippe puis la famille s'était agrandie avec la venue de deux petits-enfants et d'une arrière-petite-fille. Le couple s'était installé à Saint-Dié à la retraite en 1985, Ginette aimait occuper ses loisirs à ses passions pour la couture et le tricot et prenait plaisir à recevoir sa famille.

Suzanne Valentin est décédée mardi 2 septembre à l'âge de 91 ans. Elle était née Beck le 13 février 1923 à Damelevières (54).

Elle avait épousé en avril 1944 Roger Valentin et le couple s'était installé au Faing de Sainte-Marguerite. Suzanne a travaillé à l'entreprise Lehmann jusqu'à la retraite. Elle devra faire face au décès de son époux survenu trop tôt et se retrouvera seule avec ses filles.

Elle était la grand-mère attentionnée d'Anne et Sabine ses petites-filles, d'Apolline et Cassiopée, ses arrière-petites-filles et d'Edgar, son arrière-petit-fils.

Nos sincères condoléances aux familles.

PLOMBERIE . SANITAIRE
FERBLANTERIE
Entretien TOITURES - Multi Services


Christian SCHMITT
20 ans d'expérience
REMOMEIX
13, Route de Saâles
03 29 51 14 52
06 07 63 14 16

Soirée du Cinquantenaire

L'Association Populaire de Saint-Roch/L'Orme organise une soirée spéciale pour son cinquantenaire le samedi 20 septembre au centre social de Saint-Roch. Au programme : Accueil à partir de 18h30 ; à 19h, repas sur réservation (3€ ou 5€, boisson non comprise) ; A 20h, animations et à 21h30, grand feu d'artifice. Buvette

Réservations avant le 16 septembre au centre social Saint-Roch au 03 29 56 19 03 - horizonstdie@wanadoo.fr

Amicale du 9ème Régiment de Chasseurs Parachutistes

L'Association "Amicale du 9ème Régiment de Chasseurs Parachutistes" tient son assemblée générale nationale samedi 20 septembre à 9h au Quartier Walter et Bruat, 152ème R.I. à Colmar.

L'association appelle ses membres et tous les Anciens du 9ème à s'engager

pour cette journée de mémoire, et à participer à ce grand rassemblement Saint-Michel en Alsace.

Une cérémonie au monument aux Morts du Quartier aura lieu à 11h.

Rens. pour inscription et réservation pour le repas : Raymond Trocme - 1, rue d'Ormont 88100 Saint-Dié-des-Vosges - 03 29 52 36 89 - 06 72 54 33 93 - raymond.trocme@orange.fr ou Jean-Claude Muhe 06 33 22 48 15 - jcmuhe@free.fr

Repas de rentrée pour le club de Marzelay

Le club de Marzelay organise son repas de rentrée et d'automne le dimanche 21 septembre à midi, ouvert à tous, adhérent ou non, à la Maison de quartier de Marzelay.

Prix : 20€ - Enfants- de 12 ans : 8€. Inscriptions avant le 15 septembre au 03 29 52 92 40 ou au 03 29 55 22 93.

Cours de danse classique

Valérie Meyer, ancienne artiste chorégraphique au Ballet National de l'Opéra du Rhin et professeur de danse diplômée d'Etat, a le plaisir de vous informer que l'association "Dansons la K'pucine" débutera ses cours le mardi 16 septembre à l'ancienne MJC Louise Michel à Saint-Dié. Eveil corporel, cours débutant (dès 6 ans), cours moyen et adultes (à partir de 16 ans).

Renseignements et inscriptions au 06.70.58.62.58. et 07.88.45.23.19.

Randonnée avec l'association "Sous la Bure"

L'association "Sous la Bure" organise une randonnée pour faire le tour du Petit Ballon dimanche 14 septembre. Environ 2h30 de marche sans grandes difficultés.

Pour les marcheurs Rdv à 8h30 à la Maison de quartier du Villé et pour les personnes uniquement intéressées par le repas, rdv à 12h30 à la ferme auberge Kahlenwasen. Rens. au 03 29 55 59 97.

Rentrée des classes

Elle se déroule à merveille, tant en ville qu'en campagne. Le 2 septembre à 8h au quartier de la Bolle à St-Dié, la rentrée fut très appréciée des enfants. Quelques petites larmes pour les nou-

EARL SCHNAEBELE
Vente de

POMMES de TERRE
d'Alsace de Consommation
Charlotte - Agria - Désirée
Samba - Marabel
et LÉGUMES de SAISON

les Samedis
13 - 20 - 27 Septembre
4 - 11 - 18 - 25 Octobre
9h à 17h - Parking à côté **VIMA**
SAINTE-MARGUERITE
Tél. 03.88.85.39.78
ou 06.87.41.14.84 - 07.70.92.04.19

veaux mais les enseignants ont pris les choses en main, laissant les mamans repartir soulagées et confiantes.

Journées européennes du patrimoine

L'association des amis de la chapelle St-Roch vous invite aux portes ouvertes les 20 et 21 septembre de 10h à 12h et de 14h à 18h. Animations : Visite guidée de la chapelle, visite libre des jardins, Philippe Colignon et son livre-exposition de photos, Emmanuel Antoine et ses "Lorgnettes au jardin", Diaporama de J.-Louis Bourdon sur la fabrication des vitraux (à 11h et 15h).

Il est conseillé de se garer près du lycée G. Baumont, à 5mn de marche de la chapelle, rue Claude Bassot.

REMOMEIX

Sortie historique

Samedi 20 septembre à partir de 14h30, les amateurs d'histoire locale retrouveront Pierre Colin, président d'honneur de la Société Philomatique Vosgienne, et ancien habitant du lieudit "La Voivrelle", un hameau de Remomeix, situé à 2 km du giratoire, près de la maison de la communauté de communes (direction de Raves).

Pierre Colin parlera de l'histoire de ce lieudit. Rendez-vous sur la petite place, à quelques centaines de mètres de la RD 59. La sortie sera annulée en cas de mauvais temps.

SAULCY/MEURTHE

Nécrologie

Nous venons d'apprendre le décès de Robert Petot à l'âge de 93 ans. Il est décédé à l'hôpital de Senones des suites d'une longue et douloureuse maladie. Robert Petot était né le 7 mai 1921 à L'Anozel à Saulcy sur Meurthe. Il y vécut jusqu'en 2012 où il a dû se résoudre à déménager pour raison de santé. A la fin de ses études, il travailla dans l'entreprise de maçonnerie de son père Georges Petot. C'était la période de la seconde guerre mondiale et le travail ne manquait pas. A la retraite de son père en 1946, il reprit

M.B. BOISSONS
Toutes boissons pour vos
Repas de famille, Fêtes
Manifestations diverses


Livraison à domicile
Reprise invendus
06 89 89 56 33
71 rue du Sergent Stoecklin
88520 RAVES
Dépôt ouvert du lundi
au vendredi de 19h à 20h
Vente de
GRANULÉS de BOIS
en sac - à emporter ou livré

l'entreprise avec une quinzaine d'ouvriers. En 1975, il devint conseiller municipal et en 1977, il fut élu maire suite au décès de M. Lamaze et a assumé ces fonctions jusqu'en 1995.

Il avait deux frères : Georges décédé à l'âge de 101 ans en novembre 2013, Louis décédé en 1981 et une soeur décédée très jeune. Sans enfant, il chérissait ses neveux Gérard et Patrick et les petits-enfants de son épouse Colette avec qui il unit sa destinée en 1981. Ses obsèques ont été célébrées mardi 9 septembre en l'église de Saulcy sur Meurthe.

Nos condoléances à la famille.

SAINTE MARGUERITE

Marche promenade

Le lundi 15 septembre une marche promenade est organisée par Ensemble & Solidaires U.N.R.P.A. Ste-Marguerite sur le secteur de "Bionville"

Rendez-vous à 13h45 parking salle polyvalente Sainte-Marguerite ou à 14h Route de "Col du Donon" à Allarmont. Accompagnatrice "Betty".

Les nouveaux seront bienvenus. Rens. 03 29 55 11 36

Un nouveau centenaire aux Aulnes

Fin août, les résidents des Aulnes étaient rassemblés pour fêter les 100 ans d'Armand Benoît qui a reçu la visite et les félicitations de Roland Bédel, maire, de Dominique Chenal du Conseil Général, du directeur de l'établissement M. Colin et de tout le personnel. Le centenaire, encore doté d'une bonne mémoire, s'est vu remettre une magnifique image d'Epinal.

Né à Xonrupt-Longemer, Armand Benoît est venu avec sa famille s'installer à Sainte-Marguerite au lieu-dit "Le Pré Navez" avant de s'engager en 1934 dans l'armée de terre. Fait prisonnier en juin 1940 il fut envoyé en Allemagne, s'évada, fut repris et enfin libéré. En 1936, Il avait épousé Charlotte Claude qui lui donna un fils, René. Après guerre, M. Benoît devint épicier à Dombasle/Meurthe, puis gardien chef à l'usine Sollac à Florange en 1954. Retraité en août 1974, il s'est installé dans une maison au bord de l'eau à Moyenmoutier (Le Pair).

Il eut la douleur de perdre en 2004 trois membres de sa famille : son épouse, son fils et son frère. En 2011, il s'est décidé à rejoindre la résidence des Aulnes où son caractère agréable et sa joie de vivre sont appréciés.

Les Amis de la Ballastière

Un lâcher de truites aura lieu samedi 13 septembre avec 100 kg de truites portion et 20 kg de grosses truites. Carte à 10€ la journée ou 35€ (valable jusqu'au 30 novembre), disponibles auprès des dépositaires habituels ainsi qu'auprès du bar tabac de Sainte Marguerite et des gardes.

Lancer du bouchon samedi 13 septembre à 7h, une canne par personne et 6 truites maximum par jour, les jours suivants 3 cannes par personne possible, mais toujours 6 truites par jour.

Marché

Chaque mercredi au cours de la matinée, Nicolas, votre maraîcher issu de la Vallée de la Bruche, vous accueille avec ses légumes frais. A côté de lui, dans son stand équipé, Didier de St-Dié, vend ses poulets, coquelets, jambonneaux, andouillettes et pommes de terres râpées à ses fidèles clients. Vous pouvez également le retrouver, Place du marché les mardis et vendredis à Saint-Dié où il vous y attend.

Vide-greniers

Le 5 octobre, Didier et son association "Petites Boules" organisent leur vide-greniers à Sainte-Marguerite. Restauration sur place, venez nombreux.

NEUVILLERS SUR FAVE

Rentrée scolaire

La rentrée des 94 élèves du regroupement des Communes de Bertrimoutier, Combrimont, Neuvillers et Raves s'est effectuée dans de bonnes conditions dans les 5 classes (2 maternelles et 3 primaires) sous la surveillance de Mme Annette Rederstorff, présidente.

Les travaux de construction du Concentré scolaire à Raves sont bien avancés (couverture terminée) et la rentrée des élèves dans ces locaux neufs et fonctionnels se fera en 2015. Quant aux changements d'horaires, en application de la nouvelle réglementation des rythmes scolaires, ils ont été mis en place dans différentes classes du R.P.I.

Travaux d'assainissement

La seconde tranche des travaux d'assainissement collectif – rues : de Bertrimoutier, des Monts, de la Goutte, de la Gaisse et Place Jules Rovet, œuvre confiée à l'entreprise Peduzzi est prévue mi-octobre. Un arrêté du Maire, pris en temps voulu, fixera les modalités de la circulation de ces rues avec le souci d'occasionner le moins de gêne possible pour les riverains et les usagers.

NAYEMONT LES FOSSES

Nécrologie

Daniel Masson est décédé le 31 août à l'hôpital Saint-Charles après une semaine d'hospitalisation.

Né le 2 août 1930 à Cornimont, il était l'aîné d'une fratrie de quatre garçons. Il a grandi à Thaon les Vosges auprès de parents instituteurs et après ses études secondaires à Épinal, il fera l'école nationale d'apprentissage et choisira l'enseignement technique. De son mariage avec Françoise en 1951, quatre enfants Serge, Bernard,

Sylvain (décédé à l'âge de 31 ans) et Franck sont nés au foyer. Nommé à Saint-Dié au futur LEP Georges Baumont, il y enseignera jusqu'à la retraite. En 1962, le couple se sépare et Daniel Masson se remarie avec Nicole, professeur de collège, et quatre enfants Marianne, Aline, Stéphane et Christelle voient le jour. En 1970, la famille s'installe à Nayemont les Fosses. Très actif, Daniel Masson s'est impliqué dans le milieu associatif et politique. Il s'est présenté à plusieurs reprises à des élections, aux côtés de la CGT, du PCF, il a participé également à la défense de l'école publique. Amateur de culture, il était membre de la société des Amis de la Bibliothèque et du Musée et de la Société Philomathique.

Il était le grand-père de 13 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants.

Ses obsèques ont eu lieu le mardi 2 septembre à Sainte-Marguerite.

Nos sincères condoléances.

LUSSE

Horaires des messes

Samedi à 19h à Bertrimoutier, dimanche à 9h à Wisembach et à 11h à Colroy la Grande, à 15h à Ban de Laveline, Québrux célébration en la chapelle Notre-Dame.

ST-MICHEL/MEURTHE

Vide-greniers

Dimanche 5 octobre, jour de la fête patronale, la lyre michelloise organise son grand vide-greniers. 10€ les 5 ml et par multiples de 5 mètres. Buffet, buvette. Réservations 03 29 58 40 37.

PAIR ET GRANDRUPT

Déjeuner champêtre avec l'Amicale

Il n'est pas utile de faire une grande publicité pour cette journée champêtre. Le bouche-à-oreille suffit et dès la date connue, les réservations affluent. Ce qui fait que les chapiteaux montés par les volontaires d'une équipe bien rodée et unie ont vite été remplis.

Autour des tables, 160 personnes avaient pris place. Une belle journée ensoleillée couronnait le tout et c'est dans une ambiance conviviale que commençaient les retrouvailles après un mois de pluie.

Naturellement, la buvette, toujours active, lieu de ralliement des copains ne désemplassait pas de petits kirs. Un vrai repas champêtre, comme on en trouve dans nos auberges en hautes montagnes mettait fin aux conversations, il faut manger pendant que c'est chaud. Serveuses et serveurs ont entamé leur noria de plateau et en un temps record, tous les convives étaient servis ; bravo l'organisation. Une telle fête ne se fait pas sans une traditionnelle loterie et chacun repartait avec un souvenir de cette belle et gourmande journée.

LA VOIVRE

Election complémentaire

Suite à la démission en juin dernier du maire, de deux adjoints et de trois conseillers municipaux, la commune était dans l'obligation de procéder à de nouvelles élections municipales ce dimanche 7 septembre pour remplacer les 6 élus démissionnaires.

La participation a été moindre que celle du 1er tour des municipales de mars dernier. Dans les deux bureaux de vote (La Voivre et La Hollande) on a enregistré une participation de 52,4% sur 507 inscrits. Les 6 candidats qui se présentaient ont tous été élus : Sylvestre Da Silva (223 voix), Alain Doerler (230), Evelyne Henry (221), Laurent Jeandel (220), Alexandre Klufits (221), Michèle Surget (223).

PROVENCHERES/FAVE

Médecin de garde : 0820.33.20.20.

Permanence du conciliateur de justice

Le conciliateur de justice sera présent mercredi 17 septembre en mairie de Provenchères de 14h à 17h. Il convient de prendre rendez-vous au 03.29.51.21.16.

La Self défense réaliste

Le Centre socioculturel de la Fave organise le samedi 20 septembre à 10h30 et le mercredi 24 septembre à 19h45, 2 cours découverte (gratuit), "la Self défense réaliste". Et vous ? Que ferez-vous face à une agression ? Que direz-vous ? Quels gestes ferez-vous ? Et si vous êtes témoin d'une agression. Comment aiderez-vous la victime ? Etes-vous sûr qu'avec le stress de l'agression, vous serez encore en mesure de savoir vous protéger ? De savoir protéger un ami, un membre de votre famille, un inconnu ? Savez-vous ce que vous autorise la loi comme réponse à une agression selon les circonstances ?

Ouvert à tout public dès 13 ans. Nombre de participants limité. Inscription au 03.29.51.67.44.

BAN DE LAVELINE

Nécrologie

Hospitalisé à Brabois depuis six semaines, Michel Laurent y est décédé le 3 septembre à l'âge de 67 ans. Depuis deux ans et demi, c'est trois fois par semaine qu'il devait se rendre à l'hôpital pour ses séances de dialyse qui le plongeaient dans une grande fatigue.

Né le 22 juillet 1947 à Entre-deux-Eaux, il exerça la profession de maçon et travailla pour de nombreuses entreprises dans le secteur.

Compagnon depuis 1989 de Nicole Laurent, domiciliée à Ban de Laveline, il était très investi dans de nombreuses associations, notamment comme porte-drapeau du

Souvenir Français, sapeur-pompier, président de la chasse d'Entre-deux-Eaux. Avec sa compagne, présidente de l'Association intercommunale bourses et loisirs lavelinoise (AIBLL) dont il était lui-même le trésorier, il organisait des thés et dîners dansants. Il était aussi membre des associations "La Bure", "Les Avelines Loisirs", et "La Saint-Hubert" de Ban-de-Laveline, des clubs "Joie de vivre" de Fraize et "Les Coquelicots" de Saint-Dié. La pratique de l'accordéon, les jeux de cartes et la pêche faisaient aussi partie de ses loisirs.

Ses obsèques ont été célébrées samedi en l'église d'Entre-deux-Eaux. Nos sincères condoléances.



de ces petits tournois sympathiques. Nous avons retenu le tiercé gagnant William dossard n°7, Christian casaque n°37 et Roland Jaquette n°14. Le vainqueur du jour, William Tisserant a remporté la coupe du tournoi. Les uns et les autres pouvaient se targuer d'avoir passé une fort agréable journée avec une météo favorable dans une ambiance chaleureuse en se promettant de revenir à Ban de Laveline.

Les associations ont fait leur rentrée...

Initié par la Communauté de communes "Fave, Meurthe, Galilée", le carrefour des associations s'est tenu samedi dernier sur deux sites, les deux salles de sport margaritaine et lavelinoise. A Ban de Laveline, les associations locales, majoritairement originaires des vallées de la Fave et de la Morte, s'étaient rassemblées comme l'année précédente au Centre sportif. Pour cette édition on notait également la présence de deux associations de Sainte-Marguerite avec le modélisme et le handball.

Les "pluridisciplinaires", Centre Socioculturel de la Fave et Association sportive et culturelle de Ban de Laveline, étaient présents d'une manière institutionnelle en présentant l'ensemble de leur offre associative mais également en mettant en avant telle ou telle activité.

Le tour de la salle permettait de découvrir tout ce qui compte en terme d'animation sportive, culturelle, musicale, d'activités créatives, en lien avec l'environnement ou ce qui contribue à l'animation de nos villages avec fêtes, concerts ou spectacles :

Les Cimes Argentées, les vergers conservatoires, Grande Fosse Café, 1001 feuilles, le Ban des Arts (Arts plastiques)*, l'US Foot de la Fave, le Centre socioculturel de la Fave, Les Majorettes Les Hironnelles, le Comité des Fêtes de Provençères, les Jardins de Prométhée, DENEb (astronomie), AMEPACAM (médiathèque de La Croix-aux-Mines), Les Micro-bocaux (club informatique de La Croix-aux-Mines), l'histoire locale/Bibliothèque*, AMVG (Musique), L'Harmonie de Ban de Laveline, Naître et Bien-être, ASCB Gali'vélo*, le Judo-Jujitsu-Taiso*, le Tennis*, Badminton*, Gym et danse orientale*, Handball club de Ste Marguerite, AMHM (modélisme).

(*) sections de l'ASCB

S'installant dès le matin, les uns et les autres devaient faire la promotion de leurs activités grâce aux stands de présentation ou encore, de manière plus dynamique, au travers d'animations et de démonstrations tout au long de l'après-midi. Le public a pu apprécier des moments forts avec exhibition de badminton par la section éponyme de l'ASCB, initiation au Qi Gong par l'association Naître et Bien être, prestation des majorettes "les Hironnelles", danse orientale par la section "Gym-danse orientale" de l'ASCB, pilotage d'un petit avion télécommandé par les mordus de modélisme, du judo avec l'ASCB. Il était également possible de tester ses papilles et son odorat sur le stand des Jardins de Prométhée, d'observer le soleil sur le stand de DENAB-Astronomie, de dessiner sur le stand du Ban des arts, et de goûter le jus de pommes sur le stand de l'association des vergers conservatoires de La Grande Fosse. Il y en eut également pour les oreilles avec les percussions et guitare des groupes du centre socioculturel de Provençères. Certains se sont même essayés à la batterie des instrumentistes de "Musique en Val de Galilée" sans oublier l'heureuse conclusion par la prestation de l'Harmonie Municipale de Ban de Laveline avec Marcel Cosyns au pupitre de direction.

Pour clore la journée, Jacqueline Pelle-Demangeat, Vice-Présidente de la Communauté de Communes en charge des services à la population remerciait toutes les associations présentes ; elle rappela l'importance du milieu associatif sur le territoire, remarquée et soulignée par les visites des élus locaux : Stéphane Demange, maire de Ban de Laveline, Roland Bedel, Vice-Président de la CCFMG, et André Boulangeot, 1er adjoint au maire de Ste-Marguerite. Le pot de l'amitié et le tirage de la tombola (entrée gratuite pour 2 personnes à la ferme musée de la Soyotte de Ste-Marguerite) marquaient une fin de journée riche en rencontres et en découvertes.

COINCHES

18ème Marche populaire

L'association Récéré de Coinches organise ce dimanche la 18ème marche populaire. Deux circuits proposés au départ de la salle communale: 10 et 15 km, départs de 7h30 à 12h, trois postes de contrôle/ravitaillement où on pourra se désaltérer et prendre une petite collation (gratuite). Buvette et restauration sur place, inscription 2€.

Association Récéré 359 rue de la May 88100 Coinches - Tél. 06.60.46.24.66.

Une nouvelle classe à l'école de Coinches

Une nouvelle classe vient de voir le jour à l'école de Coinches. L'ancienne Bibliothèque a été déplacée et le mur qui la séparait d'une petite classe a été abattu pour ne faire qu'une seule et grande classe. Deux fenêtres apportent une grande luminosité. Cette classe accueille 25 enfants des communes de Remomeix et Coinches regroupant : CP-CE1-et CE2 de 6 ans, 7 ans et 8 ans. Les travaux ont été programmés et

financés par le conseil municipal de Coinches et les travaux ont été exécutés par les employés communaux dont certains avaient utilisé les fonds de culotte sur les bancs d'école. En plus des travaux d'abattage de mur, peinture et remise en état, les employés communaux ont monté tous les meubles, bancs, tables, armoires, tout cela en un temps record pour être fin prêt pour la rentrée. Pour enseigner cette nouvelle classe, 2 professeurs des Ecoles qui travaillent en relais. Les mardis toute la journée, c'est Myriam Peureux qui assure les cours tandis que les lundis, mercredis et vendredis c'est Murielle Oxaran, toutes les deux aidées dans leurs fonctions par Sandra Miclot-Clein, aide maternelle. Le nouveau rythme scolaire est respecté avec les cours le mercredi matin et les après-midi jusqu'à 15h45. Le reste de la journée est assuré par une garderie dans le même bâtiment.

Bruyères Brouvelieures Rambervillers

BRUYERES

Toujours Jeunes Bruyérois

Les inscriptions à l'association auront lieu les 11 et 12 septembre de 15h à 17h au Relais de la Cité, petite salle.

Sortie Bons Lo'His

Les Bons Lo'his organisent une sortie carpe frites d'automne le mercredi 8 octobre en Franche Comté. Départ 8h place de la Gare, repas carpe frites à Villars sous Dampjoux à 11h30, visite en chariot d'un élevage de bisons américains à 14h15, Morteau - visite guidée du Musée de l'Horlogerie au Château Pertusier à 16h30, retour à Bruyères vers 20h30 Place de la Gare.

Inscriptions en Mairie : Prix 40€ pour les adhérents.

Eveil à la Foi - Catéchèse

Aumônerie des collèges et lycées : les inscriptions auront lieu au Presbytère à Bruyères les mercredi 17 et samedi 20 septembre de 9h à 12h

Pour les enfants du CE2 au CM2 : cette année la catéchèse sera assurée dans trois lieux : Bruyères - Brouvelieures - Grandvillers.

Les jours et horaires seront déterminés en septembre en fonction des activités scolaires et périscolaires.

Nécrologie

Marie-Laure Aubert s'est éteinte le lundi 1er septembre à l'âge de 99 ans. Elle était née Toussaint le 26 février 1915 à Frémifontaine.

En décembre 1940, elle épousait Marcel Aubert et cinq enfants sont nés au foyer, Alain (décédé en 2005), Denise (née en 1944 et décédée la même année), Jacques, Jean-Luc et Marie-Elise. Au fil des ans, 7 petits-

enfants et 14 arrière-petits-enfants sont venus agrandir le cercle familial.

Les affectations de son époux alors chef de district des Eaux et Forêts ont amené la famille en Côte d'Or, Nancy et Seichamps. Marie-Laure Aubert a toujours travaillé, déjà comme secrétaire chez Alstom puis à la filature de la Moselle, ensuite comme comptable chez Veyrier à Bruyères, puis à Nancy comme secrétaire de direction à l'école forestière et à l'École Nationale Supérieure d'Agronomie et des Industries Alimentaires jusqu'en 1981.

Elle est alors revenue s'installer au lotissement "La Beheue" afin de couler une retraite paisible, catholique pratiquante, elle était présidente de la section locale du Mouvement chrétien des retraités.

Ses obsèques ont eu lieu en l'église de Bruyères.

Nathalie Claudel est décédée à son domicile à l'âge de 49 ans. Née Guillou à Nantes le 10 décembre 1964 où elle a passé toute sa jeunesse, elle a exercé le métier de vendeuse en pâtisserie. C'est en 1985 qu'elle a quitté sa région natale pour venir s'établir à Bruyères avec son mari Pascal Claudel, pâtissier.

Le couple ayant repris la pâtisserie qui se trouve à l'angle entre la rue Jules Ferry et la rue Léopold. Maman d'un fils de 22 ans Maxime, Nathalie Claudel s'est adaptée très vite à la vie bruyéroise. Elle aimait cette petite ville et ses habitants avec qui elle était de bon contact et qui lui faisaient aimer encore plus le métier qu'elle avait choisi. On se souvient qu'elle avait de réelles dispositions pour la décoration de ses vitrines.

Ses obsèques ont été célébrées le lundi 8 septembre.

Nos sincères condoléances.

Décisions du conseil municipal

Séance du 22 août

- Le Conseil Municipal après en avoir délibéré demande le renouvellement de la ligne de trésorerie d'un montant de 100.000€ sur une durée de 1 an au taux variable de 1.80 % indexé sur Euribor 3 mois, plus frais de dossier au taux de 0.20 % et autorise le Maire à signer le contrat avec le Crédit Agricole Alsace Vosges ainsi que tous les documents se rapportant à l'ouverture de la ligne de trésorerie.

- Le Conseil Municipal après en avoir délibéré prend acte de la nomination du nouveau président de la Société de chasse de Beauménil territoire Saint Jean du Marché : Monsieur Gérard Viard et autorise le Maire à signer l'ave-nant au bail.

- L'ensemble du Conseil Municipal décide d'adhérer au Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement des Vosges (CAUE).

- Les NAPS (nouvelles activités périscolaires) se dérouleront le mardi de 15h45 à 17h. Le Conseil Municipal accepte de participer aux dépenses

suivant le budget établi par la commune de Champ le Duc pour l'année 2014/2015.

Le VTT loisirs séduit à Bruyères

Lors du forum des sports, les dirigeants de l'Amicale cyclo des Hautes Vosges ont eu le plaisir de renseigner de nombreuses familles sur les activités du Club et principalement les sorties familiales VTT. Si depuis de nombreuses années, l'école de cyclotourisme attire beaucoup de filles et garçons de 9 à 15 ans, ce sont maintenant vers les familles en proposant des licences familiales très accessibles que le Club obtient un vif succès.

Ces adhésions familiales particulièrement féminisées sans recherche de performances sportives vont permettre dès cet automne de créer 2, voir 3 groupes si nécessaire tous les samedis et d'accueillir les jeunes enfants à partir de 7 ans.

Formation BAFD

Une formation BAFD, session de formation générale, est organisée, elle se déroulera du jeudi 23 au vendredi 31 Octobre au Moulin de Frémifontaine.

Inscriptions et renseignements (sur le déroulement et sur le financement) : auprès du Pôle social de la Communauté de Communes, Bruyères-Vallons des Vosges au 03.29.50.59.27 ou directement auprès de Lorraine Valtre au 03.29.53.55.51

CHAMP LE DUC

Sortie à Verdun

L'Association Villages en Fêtes de Champ-le-Duc organise une sortie à Verdun dimanche 14 septembre. Départ à 6h45 place de la mairie pour le co-voiturage (3h de route). Sortie ouverte à tous, faite avec un accompagnant-historien. Sortie payante pour les entrées des sites visités. Réservation Tél 09 54 63 17 45

Chœur d'Hommes des 3 Abbayes

L'association La Dame de Champ reçoit le Chœur des 3 abbayes de Moyeu-moutier - Etival - Senones samedi 13 septembre à 20h30 à l'Eglise romane de Champ le Duc.

Nombreux sont les spectateurs qui ont en mémoire le concert du Chœur d'Hommes des 3 Abbayes en 2010. C'est avec un grand plaisir que nous les retrouvons, connaissant la grande qualité de ce chœur uniquement composé d'hommes chantant a capella. Avec leurs chants traditionnels français, basques, italiens et leurs chants religieux orthodoxes de Russie, de Bulgarie..., ils avaient fait résonner les voûtes de Notre Dame de Champ le Duc et enthousiasmé les spectateurs. Un concert à ne pas manquer.

Professionnel à domicile ANOULD

Faites entretenir votre jardin et votre maison par un professionnel

et bénéficiez de 50% déductibles de vos impôts

Taille de haies, arbustes et fruitiers, tonte de pelouse, élagage, débroussaillage, désherbage, enlèvement des déchets végétaux. Plantations de haies, massifs et talus.

Travaux de menuiserie, peinture, tapisserie, pose parquet flottant, carrelage et petites réparations diverses. **DEVIS GRATUIT**

Jonathan
06 26 10 12 70

FAYS

Invitation pour VTT

Le Club accueillera toute les personnes jeunes et adultes les samedi 13 et 20 septembre au départ du parking de la Mairie de Fays pour des séances d'essai et d'informations. Des propositions de licences familiales et licences jeunes promotionnelles valables jusqu'au 31/12/2015 (77€ ou 35€) seront accordées pendant tout le mois de septembre

Renseignements : Marcel Durand

à Fays Tél. 03.29.36.82.25, ou Christophe Durand à Les Poulières Tél. 03.29.51.65.49.

BIFFONTAINE

Vide-greniers

Les membres de l'association des parents d'élèves du RPI Biffontaine, La Chapelle devant Bruyères et Les Poulières, organisent un vide-greniers dimanche 21 septembre dans les rues du village.

CHAMP LE DUC 70e anniversaire de la Déportation

La commémoration du 70ème anniversaire de la déportation a été marquée par un défilé qui a réuni non seulement les autorités, porte-drapeaux, président d'associations, mais aussi, la musique municipale de Bruyères, les sapeurs-pompiers avec uniformes et véhicules, actuels et anciens et véhicules militaires de collection. Parti de la salle St-Nicolas, il a traversé le village et fait la boucle par la mairie sous le regard de très nombreuses personnes dont certaines étaient des témoins directs de ce tragique 5 septembre 44 marquant les représailles allemandes dont furent victimes 43 hommes et jeunes hommes venus du village et des villages voisins pour éteindre les incendies. Quarante-trois déportés, dont les trois quart ne reviendront pas.

Cette journée a été l'occasion pour la Légion Vosges Vologne-Avison, de mettre à l'honneur six des siens d'où des remerciements de son président Yvan Nourdin à la commission syndicale pour la gestion des biens indivis des communes de Champ-le-Duc, Beauménil et Fiménil représentée par Odile Seuret, de lui avoir permis d'intervenir ici pour remettre six décorations à : Gilbert Pierrat et Bernard Georgel de Champ le Duc, Maurice Gros de Fiménil, Marcel Dussapt de Beauménil, Claude Georges et Bernard Pauchard de Laval/Vologne. "Ce sont des anciens d'Algérie à l'exception de Gilbert Pierrat, appelé au service militaire alors qu'il devait en être dispensé (son père et son frère ayant été tués en octobre 1944 à Champdray) mais qui a tout de même effectué six mois de service, le temps pour l'administration de corriger son erreur."

Et Yvan Nourdin de poursuivre "Evoquer la guerre d'Algérie, alors que Champ le Duc commémore le 70ème anniversaire des atrocités allemandes de septembre 1944, quelle drôle d'idée. Mais ce rassemblement est une occasion unique offerte à la Légion Vosgienne de remettre ces décorations avec un minimum de solennité".



Les bénévoles permettront à l'association de soutenir les différents projets scolaires au cours de l'année.

Emplacement : 10€ les 5 m et 2€ par mètre supplémentaire.

Inscriptions au 03 29 55 28 24, entre 18 h et 20 h.

RAMBERVILLERS

Mariage

Samedi fut célébré le mariage de Laëtitia Claudel, mère au foyer et Julien Mangin, auto entrepreneur.

Le couple était accompagné de ses enfants Alexis, Kiliane, Pablo et Léonie.

Nos félicitations et vœux.

PETITES ANNONCES

A VENDRE

Vds SCOOTER Piaggio rouge 50cm³, bon état, non débridé, 8330km avec casque intégral, cadenas, tenue de pluie, 660€ à déb. Tél. 06.31.61.04.64.

Vds SALEUSE portée autochargeuse OPTIMAL SP1500. Larg. d'épandage 2,20 m, capacité 1500L, Pds 750kg. Fonctionnement par hydraulique du tracteur. Année de mise en service : 2009. Utilisé principalement avec de la crasse (très peu de sel) Tél. 07.86.17.98.60

Vds 1 FER A CHOUCROUTE en bon état 40€ ; 1 POT EN GRES 20 litres 20€ ou l'ensemble 50€. Tél 03 29 56 42 81.

Vds POMMES DE TERRE Sirtema, Amandine, Charlotte. Sacs de 25kg ; Citrouilles. Tél. 03.29.50.92.36.

Vds BOIS sec hêtre ou bouleau, peut être découpé et livré selon distance ; POMMES DE TERRE Charlotte (bio) ; FOIN en balles de MD. Tél. (hr) 03.29.58.39.01. A37 B38

Vds petit PRESOIR ø int 255m/m, hauteur des douves 280m/m, monté sur châssis métal, pas de vis au centre, le pressage se fait au moyen d'un cric (non fourni), 70€. Tél. 06.88.75.65.78.

Vds TREUIL électrique, 60m de câble avec télécommande ; 1 LÈVE-MEUBLE ; COURROIES plates de différentes longueurs et largeurs. Tél. 03.29.51.09.47. A39

Vds grand MEUBLE de salle à manger, bon état, L2m20 H.2m l. 0,45, très grand volume de rangement, 80€ ; LIT cosy + matelas + sommier bon état 50€ ; GAZINIERE 4 feux + meuble assorti pour la bouteille, 50€. Tél. 03.29.60.92.19.

Vds BROUYEUR de végétaux et MOTOBINEUSE entraînée par moteurs Briggs et Stratton ; 4 ROULEAUX de grillage neufs. Tél. (12h ou 19h) 03.29.50.71.60 ou 06.83.38.20.47. A39

Vds TREUIL GT5 Fransgard très peu servi, bon état, 3200€ à débattre. Tél. 06.79.57.63.30. A39

Vds 2 TONDEUSES Gaby auto tractées, même modèle, l'une marche, l'autre défaut allumage, 50€ ; 25m² de TOLES 30€. Tél. 03.29.50.45.56.

Vds 2 OIES de Guinée, nées au printemps, 20€ pièce. Tél. 03.29.36.86.05. A39

Vds GRUE à fumier sur roues ; MOTOCULTEUR marque Agia ; ROUES ; FRAISES ; CHARRUE. Tél. 06.30.57.72.33. A39

Vds 3,5 st de CHARBONNETTE de bouleau 20€ stère ; 12 st de quartier de BOULEAU 40€ stère ; 5 st. de PLANTANE quartier 45€, à prendre sur place. Tél. 06.22.23.55.95. A39

Vds BETAILLERE avec carte grise 800€ ; OPEL FRONTERA 2,2 16v pour pièces ou roulante 1000€ ; REMORQUE châssis militaire 600€ ; TAUREAU vosgien bien manipulé 10 mois 900€ ; 1 ENCLUME 100€. Tél. 07.70.42.81.51. après 17h30. A39

Vds POIRES pour distillation, à réserver à partir du 15/09. Tél. 03.88.85.66.06.

Vds PELLE d'occasion New Holland 8T chenilles caoutchouc, année 2010, 2000 heures, 4 godets. Tél. 06.85.82.10.88. A39

à VENDRE GRUMES de HÊTRE

de chauffage
Tél. 06 77 76 87 06
03 29 50 82 12

Vds 4 ROUES montées hiver pour Kangoo, pneus Kleber Krisalp, servi deux hivers, 165/70/R13, 160€. Tél. 06.35.26.58.81.

Vds CAMION Renault AMPLIROLL 24T avec grue. Tél. 06.16.03.05.54.

Vds 2 TABOURETS de bar dessus cuir rouge (an.70) 50€ ; LUSTRE métal (an.60) 40€ ; LUSTRE avec perles 20€. Tél. (hr) 03.29.41.41.35. A39

Vds (cause travaux) CHAUDIERE gaz de ville Geminox ; CABINE de DOUCHE avec siège (valeur neuf 1300€). Tél. 06.18.99.39.79.

Vds TONDEUSE 5cv tractée 90€ ; TELE 70cm 50€ ; BONGES 15€. Tél. 03.29.51.92.10. A39

Vds POULE poudeuse de 3 mois 7€ ; 3 OIES dont 1 couple + 3 petits de 3 mois, à débattre ; FRITEUSE Seb sans huile, 60€ état neuf ; ARRACHEUSE de P. de terre 60€ ; BOUC et CHEVRE alpins de 3 ans, 80€ ; APPAREIL BALNÉOTHÉRAPIE 50€ ; APPAREIL MASSAGE "pieds dans l'eau" 50€ ; TABLE ronde moderne 20€ ; PINTADE à terme 10€ pièce + LAPINS. Tél. 03.29.08.19.88.

Vds AUDI A3 Design Edition TDI 105cv, 3 portes, noire, modèle 2008. Tél. 06.22.22.32.76.

Vds 2 FAUTEUILS ossature bois foncé tapisserie rouge, prix à débattre ; RACCORD gaz butane neuf 10€ (1,5m). Tél. 03.29.42.06.47. A39

Vds SCIE A RUBAN Metabo 317 Précision, table inclinable, très peu servie ; 2 petits FRIGIDAIRES Zanussi H.86 1.50 P.50 et Fagor H.128 1.50 P.50 ; ANON à réserver. Tél. 06.70.63.77.00. A39

Vds MAISON à Saulcy/Mthe, 4 chambres, cuisine, sdb, énorme dépendance, terrain 12a 65ca. Tél. 03.29.51.92.10. A39

Vds 1 LOT MACHINE A BOIS (8) 380V pour débutant ou expert prix int. ; MINI PELLE 1T5, 1 godet chenille ok, 4700€. Tél. 06.07.94.17.83. A39

Vds à Plainfaing plusieurs FENETRES, PORTE FENETRES, PORTE d'entrée de qualité en bois, chêne, pin exotique, idéal pour véranda ou autre, à voir sur place. Tél. 06.73.44.09.09.25. A39

Vds VOITURETTE Aixam 400, 30000km ; SCOOTER Suzuki 8600km, prix raisonnable et bon état ; MOTEUR Golf série II 145000km ; FORD FIESTA pour pièces modèle CLX-D, 4 portes avec T.O. Tél. 06.23.46.16.22. A39

Vds RADIATEUR sèche serviette 25€ ; 1 PARE BAIGNOIRE 2 volets 20€. Tél. 03.29.55.01.92.

Vds FOIN balles rondes de cette année ; 4X4 TERRANO pour pièces 500€ ; 106 essence ct ok. Tél. 06.75.24.87.87.

Vds 4 ROUES (pneus et jantes) dont 2 neufs, convient pour Trafic ou autre camionnette 175R14C ; POMMES de TERRE Désirée ; LAPINS Papillon. Tél. 06.86.33.75.16.

Vds POMMES de TERRE Charlotte, Samba, Désirée, Marabel ; BOIS de chauffage, quartiers de sapin, rondins hêtre. Tél. 03.29.50.60.81.

Vds QUAD Triton Racer 100cm³, enfant, état proche du neuf, variateur et vis de bridage + sa remorque de transport, le tout 1450€ à débattre, à voir. Tél. 06.76.52.03.01. A39

Vds FOIN MD 10-12kg ; REMORQUE 4,70m x 1,70m ; 4 ROUES complètes 165/70/13 ; MONTE BALLES Samas. Tél. 03.29.56.59.49. A39

Vds LAPEREAUX. Tél. 03.29.57.35.81. A39

Vds COSTUME gris anthracite porté 1 fois (acheté magasin spécialisé) pantalon, veste, gilet T46, 100€. Tél. 06.33.31.48.50. A39

Vds TIRE-FORT 1T5 ; Plusieurs grosses ELINGUES. T. 03.29.51.76.80

A vendre 2 CHIOTS Bouvier Bernois à partir de début octobre, sociable et câlin (1 mâle et 1 femelle) 800€. Tél. 03.29.42.04.41. A37

Cause cessation, vds MOISSONNEUSE BATTEUSE Class Colombus à trémie moteur diesel, bon état, 2000€. Tél. 03.29.58.97.05. A37

Vds 4 PNEUS Energy Michelin 185x60x15, 40% usure 100€ ; 2 PNEUS neige Kleber 145-14, 50€. Tél. 03.29.50.04.48. A37

Vds COQS, POULES naines, CANARDS Colvert, Coureur Indien, Pékin, Dendrocycgne, Bicolores ; COQS G.R. ; PIGEONS consommation. Tél. 03.29.50.98.46 A39

Vds POMMES DE TERRE Charlotte de culture traditionnelle. Tél. 03.29.50.64.12 ou 07.81.60.69.88. A37

Vds CANARDS de Barbarie. Tél. 03.29.65.34.15. A37

Vds VELO elliptique état neuf 80€ ; TABLE basse sculptée chêne 2 tiroirs

Ets WALLENTIN

SCIERIE MOBILE

Vente de bois de charpente

Tél. 06.58.69.47.86

40€ ; TURBINE à glace neuve 60€ ; BUFFET cuisine bois 25€ ; grande ETAGERE 10€ ; range bouteille 10€ ; LUGE bois 10€. Tél. 03.29.50.38.29.

Vds CUISINIERE Indesit four à gaz 4 feux, allumage électronique, état neuf, 90€ ; 2 RADIATEURS électriques, bain d'huile, 30€. Tél. 06.81.76.08.02. A37

Vds OISEAUX jeunes omnicolores 35€ pièce. Tél. 03.29.50.03.32. A37

ON DEMANDE

Cherche GRILLAGE même rouillé ou à démonter. Tél. (hr) 03.29.58.39.01.

Cherche APPARTEMENT F2 F3 aux alentours de St-Dié, si poss. chauffage fuel. Tél. 03.29.50.07.71. A37

DIVERS

VIDE-MAISON à Saulcy, tous les meubles sont à vendre. Tél. 03.29.51.92.10. A39

Homme effectue peinture lasure papier peint toile de verre placo parquet flottant, aménagement combles, CESU accepté. Tél. 06.23.40.87.43. P11

Achète VEAUX toutes races mâles et femelles de 15 jours

et tous BOVINS
de boucherie
et d'élevage

Offre tarif élevé

Christian BRESSON

Tél. 06 70 25 94 02

A LOUER

A louer à Fraize APPARTEMENT, joli F2 sécurisé, mansardé, entièrement rénové, 360€ + 20€ charges. Tél. 03.29.56.07.37. A39 A41

A louer à l'année EMPLACEMENT POUR CAMPING-CAR dans bâtiment sécurisé. Tél. 03.29.50.33.53 ou 06.83.23.63.98. A39

Loue APPARTEMENT secteur Saint-Dié Robache, 3 chambres, cuisine, sdb, salon, salle à manger, grenier, loyer 520€. Tél. 06.19.75.49.84. A37

Loue APPARTEMENT F5 107m², centre de Fraize, calme, DPEC double vitrage, cc gaz, garage, 490€ + charges. Tél. 03.29.50.35.52 ou 06.30.21.70.01. A37

RENCONTRE

Retraité, 56 ans, possédant chalet, cherche COMPAGNE aimant la nature, env. 50 ans, femme de couleur appréciée. Discrétion. Tél. 06.47.55.26.94

FRAIZE

Service de garde :

Médecin : appeler le 0820.33.20.20

Pharmacie : *vendredi 12 au vendredi 19*

Pharmacie de l'Hôtel de Ville (Duhaut)

FRAIZE

Mariage

Samedi 6 septembre a été célébré le mariage de William Laulé, chaudronnier-soudeur résidant 22 route de la Beurée à Fraize et Sandra Ruh, mère au foyer domiciliée 7 chemin des Grandes Gouttes à Moussey.

Nos félicitations et vœux.

Fraiz' Expos 2014

Du 13 au 28 septembre, deux expositions ont lieu à la salle des fêtes de l'Hôtel de Ville de Fraize avec Marina Sorjus (Effet Papillon - Anould) et Ludovic Simon (Lulu Photographie).

Ouvert tous les jours de 14h30 à 17h30 et le vendredi de 9h à 12h et de 14h30 à 17h30. Entrée libre.

**CHARPENTE • COUVERTURE
RENOVATION • ZINGUERIE
BARDAGE • ISOLATION**

Ent. **MAIULLARI
Angelo**

4, Route de Guerreau
88230 **FRAIZE**

**Tél. 03.29.50.48.16
Port. 06.18.42.80.12**

Bibliothèque, nouveaux horaires

Mardi, mercredi et jeudi : 14h à 18h ; vendredi : 10h à 12h - 14h à 18h ; samedi : 14h à 17h.

Association La Costelle

Le Conseil d'Administration de l'association "La Costelle" s'est réuni le 28 août dernier pour procéder au renouvellement ordinaire de son Bureau.

Lors de la dernière assemblée Générale, la trésorière Liliane Corti avait annoncé son retrait et Claude Jacquot, président depuis six ans, avait aussi fait part de son souhait de quitter ce poste.

Un nouveau bureau a été élu à l'unanimité qui se compose de :

- Yves Bruant, Président,
- Daniel Pairie, Vice-président,
- Maryse Perrin, Trésorière,
- Jeanine Renard, Secrétaire,

Font également partie du bureau

- Daniel Berg, Délégué au Verger Patrimonial,

- Jean-Paul Hacquart, Délégué à la Classe musée,

- Claude Pierret, Délégué à l'atelier de pressage de pommes,

- Marie-Christine Jeandel, Déléguée aux expositions.

Le nouveau Président a chaleureusement remercié les sortants qui ont remis les dossiers, clés, objets en leur possession et rappelé l'état des dossiers en cours.

Le nouveau bureau s'est aussitôt attelé à la tâche la plus urgente : l'ouverture de l'atelier de pressage de pommes. (Voir notre article de la semaine dernière)

Concert d'automne des JMF

Les Délices Musicales de la Haute-Meurthe débutent la saison avec le Choeur de l'Opéra national de Nancy Lorraine dimanche 12 octobre à la salle polyvalente de Fraize, à 16h.

Réservez vos places au 03 29 50 43 75. Abonnements pour la saison complète : 49 €, remise de 30% pour les abonnements liberté.

PLAINFAING

Mariage

Samedi dernier, le maire Patrick Lalevée a célébré le mariage de Cédric Dodin, technicien en électronique et Vanessa Remy, serveuse en boulangerie. Le jeune couple est domicilié 2 rue Saint Euchaire à Pompey. Tous nos vœux de bonheur.

Naissance

Arthur est né le 2 septembre, il est le fils de Christophe et Caroline Urbain, domiciliés à Plainfaing "2, la Hardalle".

Nos félicitations et vœux.

Décisions du conseil municipal

Séance du 25 août

- Approbation de la nouvelle dénomination comme suit : Communauté de Communes de Saint-Dié-des-Vosges ; Approbation de la redéfinition de la compétence Tourisme : En particulier la création et la gestion d'un office de tourisme intercommunal multi-sites, dont le siège est situé à St-Dié-des-Vosges et ses bureaux d'informations touristiques à Anould, Fraize et Plainfaing.

- Décision de passer le poste d'un employé communal à temps non complet de 27h à 24h

- Acquisition d'un bien immobilier au centre-bourg appartenant à l'association St Nicolas

- Acquisition d'un véhicule utilitaire pour les services techniques

- Accord pour la rétrocession d'une concession au columbarium

- Décision d'allouer l'indemnité de conseil au Receveur Municipal pour aide technique à la gestion financière

- Assujettissement des logements vacants depuis plus de deux ans à la taxe d'habitation, conformément à l'article 106 de la loi n°2012-1509 du 29/12/2012

- Adoption de la motion de soutien de l'Association des Maires de France pour alerter les pouvoirs publics sur les

Sarl **SIMON Bernard**
**INSTALLATION
ENTRETIEN
DEPANNAGE**



N°3, Le Giron - 88230 **FRAIZE**

Tél. **03.29.50.88.53** - Fax 03.29.52.75.11

**CHAUFFAGE
SANITAIRE
COUVERTURE
ZINGUERIE
BARDAGE**

Toutes ENERGIES

conséquences de la baisse massive des dotations de l'Etat envers les communes

- Décision de soutien au Conseil Général des Vosges pour son maintien dans l'organisation territoriale.

NOUVEAU à PLAINFAING

GARAGE Romu Méca Auto

**Entretien et réparation
de véhicules automobiles**

*Ouvert du lundi au vendredi
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h*

06 95 78 43 19

Romuald Duvoid

10 rue des Juifs - 88230 Plainfaing

Randonnée pédestre

18 septembre : sortie l'après-midi, rendez-vous à l'OT à 13h45.

Parcours : Col du Bonhomme - maison forestière du Bonhomme - Col des Bagenelles et retour par le bas du Rossberg.

Difficulté moyenne, 4h, 12 km.

Chaussures de marche vivement conseillées.

Repas dansant

L'association EVO-NO de Plainfaing organise son repas dansant le 27 septembre à 20h30 à la salle des fêtes de Plainfaing. Animation avec Michel Thirion.

Réservation au 06 33 32 44 89 auprès de Mme Claudepierre ou par courrier avec coupon réponse disponible dans les magasins locaux.

Prix : 20€ adulte (hors boisson) et 10€ (enfants jusqu'à 12 ans).

BAN/MEURTHE-CLEFCY

Classe 57 de Plainfaing

Comme elle le fait tous les ans depuis de nombreuses années, la

classe 57 de Plainfaing s'est réunie dimanche pour partager un excellent repas à La Clef du Ban. Trente-deux personnes étaient présentes pour cette journée de retrouvailles, principalement des personnes de Plainfaing mais aussi de Fraize et de Ban-sur-Meurthe-Clefcy. Certains ont fait beaucoup de kilomètres pour partager ce moment de convivialité, notamment le président Claude Lavoivre qui vient de la Haute-Marne, d'autres venant de Neufchâteau ou de Biscarosse. Comme chaque année, de nombreux souvenirs ont été évoqués tout au long de cette rencontre amicale, très appréciée de tous les conscrits qui ne manqueront pas de se revoir en 2015.

AUTO.GERCO

**IMPORTATION véhicules
neufs et occasions**

Particuliers - Utilitaires - 4x4

*Recherche personnalisée
de votre véhicule*

VEHICULES NEUFS DISPO :

SUZUKI JIMNY JLX 1.3 4X4
Clim - Gris + vert

NISSAN QASHQAI Tekna
1.6 dCi 130 - noir

RENAULT CAPTUR Intens
1,2 TCe 120 EDC - Arizona/ivoire

ISUZU D-MAX Pick Up 4X4 2.5 TD
163 cv

Gérard COLIN - 88 FRAIZE

Tél.Fax **03 29 50 83 17**

Port. **06 07 09 84 62**

www.autogercos.fr ger.colin@orange.fr

Pique-nique au jardin

Les Verlupins organisent un pique-nique au jardin situé derrière l'école maternelle le dimanche 14 septembre à partir de 11h avec animation jardin, buvette et petite res-



Classe 57

CHAUFFAGE
 **Xavier CLAUDEL**
ENTRETIEN - DEPANNAGE - INSTALLATION
ENERGIES RENOUVELABLES (solaire, bois, pompe à chaleur)
 1 Voie des Dames - 88230 FRAIZE - 03 29 50 42 46 - 06 21 51 13 58



Tonic Saveur Club

tauration. Exposition de vannerie.

Chacun peut venir avec son pique-nique pour passer un agréable moment de convivialité.

Renseignements : Les Verlupins au 06.16.71.76.70.

Tonic Saveur Club

Les activités gymniques de l'association Tonic Saveur club ont repris mardi dernier à la salle des fêtes ; les séances se déroulent de 18h à 19h et sont animées par la présidente Noëlle Antoine.

L'autre activité du club, les soirées cuisine, a lieu le dernier jeudi de chaque mois et permet aux participants de passer une soirée conviviale en partageant un bon repas préparé par un ou une adhérente chacun son tour.

Le nombre d'inscrits est de 32 (24 en gymnastique et 8 en cuisine) mais pourrait évoluer dans les prochaines semaines. Le montant de la cotisation reste fixé à 30€ par an.

L'association organise un repas dansant à la salle Roger Loury d'Anould le samedi 11 octobre, animé par l'orchestre « Evolution » au prix de 24 €. Les réservations sont prises auprès de Noëlle Antoine au 03 29 50 38 19.

LE VALTIN

Décisions du conseil municipal

Séance du 5 septembre

- Election de trois propriétaires de biens fonciers non bâtis titulaires et de deux suppléants : titulaires : Jean-Paul Laruelle ; Yvan Fresse ; Daniel Deparis ; suppléant : Joël Baradel ; Martial Poirot.

- Désignation de deux propriétaires forestiers et de deux suppléants : titulaires : Daniel Michel ; M. Mennecier ; suppléants : Martial Baradel, Mme D'ussel.

Désignation d'un conseiller municipal titulaire et de deux suppléants : titulaire : John Voinson ; suppléants : Elisabeth Tisserand, Olivier Cassier.

- Tarifs de l'eau à compter du 5 septembre, ainsi qu'il suit :

Abonnement au réseau : 87.62€

Prix du m3 (à partir du 1er m3) : 0.99€ ; au-delà de 400 m3 : 0.87€

- Accepte la modification de la composition du bureau du SIVU Tourisme Hautes Vosges, le nombre de représentants au bureau sera désormais de 8 au lieu de 7

- Adopte le rapport sur le prix et la qualité du service public d'eau potable 2013

- Accorde à Mme Audrey Gauche, l'indemnité de budget et de conseil

Nouveautés automnales *chez*
PRET-A-PORTER **CHRIS'styl**
 féminin - masculin

Dario Beltram - Chairman - Gianni Marco - Griffon
La Fée Maraboutée - Steilman - Katmaï - Aventure des Toiles
Teddy Smith - Lee Cooper - Mustang

5, rue De l'attre de Tassigny **FRAIZE** Tél. 03.29.50.45.83

pour 2014 et les années suivantes

- Accepte les nouvelles adhésions au SDANC, à savoir Biecourt - Blemerey - Frenelle la Grande - Frenelle la Petite - Oelleville - St Plancher et Totainville
- nomme M. Olivier Cassier en qualité de correspondant défense
- n'apporte pas de modification dans l'application de la Taxe d'aménagement
- Accepte l'embauche d'un accompagnateur dans le bus de ramassage scolaire
- Refuse la pose d'un totem à l'entrée du village
- Accepte le montant de la rémunération accordée au commissaire enquêteur
- Vote les crédits nécessaires au compte 2051, soit la somme de 1.566€ par prélèvement sur le compte 020 dépenses imprévues.
- Accepte de louer le logement de la Maison Bailly à Mme Florence Cannavacciuolo.

l'appel des élèves, mais des parents ou grands-parents venus chercher leurs progénitures, pour éviter tout incident. Du professionnalisme, il faut le reconnaître, bravo, maîtresse, vous prenez vos fonctions avec réalité et conscience.

Tous TRAVAUX de
TERRASSEMENT
Alain CHANEL

FRAIZE

03.29.56.07.37
06.88.49.30.88
 34 ans d'expérience

Réunion du Conseil municipal

Il se réunira vendredi 12 septembre à 20h. Ordre du jour :

Changement du nom de la Communauté de Communes ; Modification compétence tourisme Communauté de Communes ; Site internet ; Adhésions de communes au SMIC ; Indemnité au receveur municipal ; Adoption du rapport du service de l'eau ; Marquage Maire ; Location salle des Seypré ; Location gîte ; Point de situation SIVU ; Vente de bois aux particuliers ; Affaires diverses.

Ambulances - Taxis

24h/24 Toutes distances
Jean-Louis CITÉ
 Rue de Saint-Dié **ANOULD**
 Tél. **03.29.57.01.66**

MANDRAY

Rentrée des Classes

Mercredi 3 septembre à 11h30, Anne-Cécile, nouvelle maîtresse à Mandray, pour les classes de Grands Sections (G.S.), Cours Préparatoires (C.P.) et Cours Élémentaires (1ère C.E.) prend très au sérieux son nouveau poste à la sortie des enfants. Pour une fois, la maîtresse ne fait pas

LA CROIX AUX MINES

Visite de l'église St-Nicolas

Une visite commentée de l'église Saint-Nicolas sera organisée le dimanche 21 septembre à 15h30 à l'occasion des journées européennes du patrimoine.

Les bénévoles de l'association

 **S.A.V.**
CHAUFFAGE
Michel PERRIN
 Tél. **03.29.50.32.95**
 Quartier-Neuf **FRAIZE**
ENTRETIEN TOUS SYSTEMES DE CHAUFFAGE
INSTALLATION - DEPANNAGE - PLOMBERIE - SURPRESSEURS
POMPES à CHALEUR - TRAITEMENT des EAUX par ultraviolet

FIOL - CHARBON - BOIS - MATERIAUX construction - BRICOLAGE
CUISINIÈRES - POELES à BOIS + de 50 modèles exposés
LASURE SIKKENS
Entretien et remplacement chaudières fioul
SARL ANTOINE Pierre
 Z.I. de la Gare - **FRAIZE**
 Tél. **03.29.50.34.33**

 Livraison rapide
<http://antoine-pierre.wifeo.com>

ORGOCAM se tiendront à disposition des visiteurs pour leur faire découvrir le magnifique patrimoine (orgue historique, magnifiques vitraux retraçant l'activité de la mine, voûte en bois soutenue par de véritables fûts de sapin, tableaux et objets mobiliers classés parmi les monuments historiques)

La participation est libre au profit de l'entretien de l'orgue et de la sauvegarde du patrimoine.

Eurl Julien BATOT
COUVERTURE - ZINGUERIE
Bardage - Charpente
Tubage - Ramonage
Neuf et Rénovation
88650 MANDRAY
Tél. 03.29.55.13.65
06.75.21.97.63

Où irez-vous ?

Expositions

GERARDMER (Médiathèque) Du 29 août au 29 septembre, horaires d'ouverture de la Médiathèque (fermé le mardi) "Gérardmer pendant la Guerre de 1914-1918"

Col de Ste-MARIE aux MINES (salle de l'association) jusqu'au 25 septembre, du vendredi au mardi de 11h à 18h. Entrée gratuite. 4^e exposition photo "Les deux visages de la guerre 14-18".

HURBACHE (Atelier de Fausto Olivares) jusqu'au 15 septembre, exposition de Marylène Colignon "Traits de famille 1914-2014"

RAON L'ETAPE (3 rue de la Belle Orge) du 1er au 26 septembre, Willy, artiste peintre et Dom (aquarelles)

Ste-MARIE aux MINES (Parc touristique Tellure) jusqu'au 31 octobre : "Laissez vous conter la Grande Guerre dans le Val d'Argent" de 10 h à 19 h du lundi au dimanche.

PLAINFAING (Hall mairie) jusqu'au 13 septembre : photos de la Grande Guerre.

SAINT DIE (La Maison du XXI^e Siècle) Exposition du 10 au 30 septembre de Jean-Paul Kriner, vernissage vendredi 12 à 18h30. Entrée libre du lundi au vendredi de 9h à 17h.

Musée du Val de Villé

ALBE (Maison du Val de Villé) du mardi au vendredi de 10h à 12h et de 14h30 à 18h, le WE de 14h30 à 18h. Entrée adulte 3.35€, gratuit moins de 12 ans.

Musée Henri Mathieu

BRUYÈRES, jeu de l'été : 12 objets mystères à identifier. Ouvert du jeudi au dimanche de 15h à 18h.

Musée de la figurine

LA GRANDE-FOSSE, les samedis, dimanches et jours fériés de 14h30 à 18h. 06.10.54.62.57.

Musée du Solex

SENONES (Cour de l'abbaye) samedi 13 de 14h à 17h : Musée du Vélo Solex. Entrée 2,50€. Gratuit - de 6 ans. 06 10 66 45 60.

Marché des produits de montagne

SAALES (halles de la mairie) tous les vendredis de 15h à 18h. Animations toutes les semaines.

Pêche

LE BONHOMME (Etang du Vallon) pêche traditionnelle dimanches 7 et 14 sept. de 9h à 12h et de 14h à 18h.

BAN/MEURTHE-CLEFCY (étang du Souche) pêche à la truite les dimanches, jours fériés. La journée 11€ pour 6 truites.

BRUYERES (Etangs de Monplaisir) Gros étang : Formule à la journée 10€, tous les jours de 6h à 20h. Petit étang : par demi-journées (de 8h à 12h et de 14h à 18h) Ticket 1/2 journée 13€. Règlement intérieur disponible sur place. 06.06.92.22.20

St-JEAN d'ORMONT (étang du Moulin) les mercredis de 14h à 18h, 12€ pour 10 truites.

VILLE (étang) dimanche 14, 10 € pour les plus de 12 ans. 06 16 33 91 44

FRELAND (étang) samedi 13 de 14h à 18h "pêche spéciale grosses truites".

Randonnée pédestre

FRELAND, dimanche 14 (Départ à la salle des fêtes dès 8h30) marche de montagne. Distance 12,5km ou 10km. 2€ par inscription (gratuit pour enfants).

4^e Bourse vêtements enfants, puériculture et jouets

BAREMBACH (MJC) samedi 13 de 8h à 13h. Rens. 03.69.32.02.31.

Fête foraine

FRAIZE, Place L. Flayeux, jusqu'au 21 septembre.

Village 1900

XARONVAL dimanche 14 : "Le cochon grillé". Vieux métiers, démonstrations (10h30 à 18h) Entrée 5€.

Fête de la bruyère

BAN DE SAPT (les jardins de Callunes) dimanche 14, lire p. 11.

2^e "Soupe en Fête"

FRAIZE dimanche 14 de 14h à 19h. Rue du Pont de la Forge (ou salle polyvalente si mauvais temps), Inscriptions et renseignements à l'OT des Vallées de la Haute Meurthe au 03.29.50.43.75.

4^eème Course cycliste du Crédit Agricole

GERARDMER, samedi 13 de 14h à 17h, organisée par le VSG. Départ parking de l'Union Nautique.

29^eème Tournoi Francophone Des Chiffres et des Lettres

SAINT-DIE (Espace F.-Mitterrand) dimanche 14 de 8 h 30 à 18 h 30 / Tout public. Repas sur place possible. Jeanclaude.laurent@free.fr ou 03 29 55 30 94

Journée des associations

TAINTRUX (salle polyvalente) samedi 13 septembre dès 13h30.

18^eème Marche populaire

COINCHES dimanche 14 avec l'association Récré (lire p. 5)

Bric à brac

BEUVEZIN (près de Colombey les Belles - 54) Bric à Brac et Marché de Produits Locaux dimanche 14 de 7h à 17h, sous le thème du cirque, avec la Cie "Balle et Arts" et le cirque de

Domaine de
Champ sur l'Eau
 Pisciculture DALLEU - Pêche à la truite
FAUCOMPIERRE (entre Docelles et Tendon)
Journée Grosses Truites
Dimanche 14 Sept.
8h-12h et 14h-18h
 20€ la 1/2 journée
 Déversement : 3kg de grosses truites par pêcheur. Prises illimitées
 1 grosse truite d'1kg (env.) distribuée à chaque pêcheur
Rens. 03.29.33.24.39
06.77.04.01.06
 www.pisciculture-dalleu-88.com

"Gônes". Expo véhicules anciens. Entrée libre - Buvette/restauration.

Concert Gospel

VILLE (Vivarium) Samedi 13 à 20h30 avec "Les Copains d'Accords" Entrée libre. Plateau. Rens. 03 88 58 93 00

Vide-greniers du dimanche 14

GERARDMER (Parking du Grand Etang des Bas-Rupts)

GERARDMER (Lotissement de la Cercenée)

BOURG-BRUCHE

CERNAY

KAYSERSBERG (stade) avec les S.R.K. Football. 06 78 40 33 13.

HADOL

St-NABORD (La chapelle de Fallières) Breuchottes & Compagnie.

3^e Vide-garages

COLROY LA GRANDE, dimanche 14. Rens. 06.81.75.98.30.

Bourse d'échange modèles réduits

BENNWHR (Salle polyvalente) dimanche 14 de 9h à 17h

Bourse militaria

VINCEY, dimanche 14 de 8h30 à 16h. Entrée 3€

Randonnée

Avec l'association "Sous la Bure", randonnée pour faire le tour du Petit Ballon. Voir page 3.

Marche gourmande

LE THOLY dimanche 14 septembre. Voir page 13

Marche des Abbaticoles

SENONES, samedi 13, lire p. 11.

Pique-nique au jardin

BAN SUR MEURTHE/CLEFCY (derrière l'école maternelle) dimanche 14 dès 11h avec animation jardin, musique. Renseignements : 06.16.71.76.70. Lire p. 8.

Fête du Sport

MOYENMOUTIER (salle omnisports) samedi 13 de 14h à 17h

ANNONCES LEGALES

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date à LUSSE du 03/09/2014, il a été constitué une société présentant les caractéristiques suivantes :

Forme sociale : Société à responsabilité limitée

Dénomination sociale : RESTAURANT LA RECRE

Siège social : 15, Herbaupaire, 88490 LUSSE

Objet social : L'exploitation de tous fonds de commerce de restaurant, traiteur, l'organisation et la dispense de cours de cuisine, la vente de tous produits artisanaux et du terroir.

Durée de la Société : 99 ans à compter de la date de l'immatriculation de la Société au R.C.S.

Capital social : 5 000,00 euros

Gérance : Monsieur Morgan FADY demeurant 15, Herbaupaire 88490 LUSSE, Madame Anne-Claire TOMBRE, demeurant 15, Herbaupaire 88490 LUSSE et Monsieur Michaël MARQUET demeurant 15, Herbaupaire 88490 LUSSE

Immatriculation de la Société au R.C.S. d'EPINAL.

Pour avis,
 La Gérance

COMMUNE DE PAIR-ET-GRANDRUPT Avis de mise à l'enquête du zonage d'assainissement

En application des dispositions de l'arrêté de Monsieur le Maire de Pair-et-Grandrupt du 4 septembre 2014, le zonage d'assainissement sera soumis à l'enquête publique durant 31 jours, du 1er octobre au 31 octobre 2014 inclus.

Monsieur Alain COMMARET assumera les fonctions de Commissaire-enquêteur titulaire et Monsieur Bernard LALEVEE celles de suppléant.

Pendant le délai susvisé :

- Un dossier sera déposé à la Mairie de Pair-et-Grandrupt, aux jours et heures habituels d'ouverture de la Mairie, afin que chacun puisse en prendre connaissance et consigner éventuellement ses observations sur le registre d'enquête ou les adresser par écrit à Monsieur le Commissaire-enquêteur à la Mairie de Pair-et-Grandrupt, lequel les annexera au registre.

- Une permanence sera assurée par le Commissaire-enquêteur à la Mairie de Pair-et-Grandrupt :

- Jeudi 2 octobre 2014 de 14h à 16h
- Mardi 21 octobre 2014 de 14h à 16h
- Vendredi 31 octobre 2014 de 14h à 16h

afin de répondre aux demandes d'information présentées par le public.

COMMUNE DE LA BOURGONCE INSTITUTION d'un DROIT de PREEMPTION lié à la CARTE COMMUNALE APPROUVEE

Par délibération du 29 Août 2014, la Conseil Municipal de LA BOURGONCE a institué un droit de préemption sur des secteurs en lien avec la Carte Communale approuvée par M. Le Préfet des Vosges le 20 Juillet 2014.

La Commune de LA BOURGONCE est désignée comme titulaire du droit de préemption.

Le dossier contenant le plan de déli-

Ent de PEINTURE Pascal VILLAUME

LA CROIX-AUX-MINES

**RAVALEMENT de Façade
ISOLATION par l'extérieur**

*DEMOUSSAGE et
RENOVATION TUILES*

BARDAGE ALUMINIUM

ENDUIT de DECORATION

PAPIERS PEINTS

PEINTURE

TRAVAUX divers



03.29.57.71.67

www.villaume-pascal-fils-croix-mines.fr

mitation est consultable à la mairie de LA BOURGONCE aux horaires habituels d'ouverture : Mardis et Jeudis de 10h à 12h et de 14h à 16h, et Samedis de 10h à 12h.

RAON SENONES

MOYENMOUTIER

Super loto

L'Amicale des sapeurs-pompiers de Moyenmoutier organise son traditionnel super loto samedi 20 septembre à la salle polyvalente d'Étival. Ouverture des portes dès 18h, début de la soirée à 20h.

Prix du carton 6€ ; les 5, 20€. Deux parties gratuites pour les enfants. De nombreux lots sont à gagner dont un voyage au choix pour deux personnes.

Réservations au 03 29 41 76 94 ou 03 29 41 81 87 ou 06 17 15 36 07. Un carton gratuit à chaque réservation.

Nécrologie

Yvonne Schwinte est décédée à l'hôpital Saint-Charles à l'âge de 91 ans. Elle était née Glay le 8 mai 1923 à Moyenmoutier.

De son union avec Pierre Schwinte le 8 mai 1946 est né un fils Jean-Pierre. Veuve, Yvonne était l'heureuse grand-mère de Mylène et l'arrière-grand-mère de Swann et Louka.

Ses obsèques ont eu lieu le 6 septembre en l'abbaye de Moyenmoutier.

Nos sincères condoléances.

MOUSSEY

Course de caisses à savon

Dans le cadre de la 5e manche du championnat de Lorraine de la compétition de caisses à savon, le grand prix de Mousse, organisé par l'association Colococas et le soutien du comité d'action culturelle, qui regroupera 70 partici-

pants d'Alsace et de Lorraine se déroulera dimanche 21 septembre de 10h à 18h.

La compétition se déroulera sur la route de la descente de la côte du Mont. Entrée gratuite. Restauration et buvette.

SENONES

Exposition philatélique

Une exposition vente aura lieu dimanche 28 septembre de 10h à 18h, à la salle des fêtes. Entrée libre.

Le club de philatélie a changé de statut et est devenu une association avec comme président Norbert Rapenne ; vice-président, Jean-Marie Rausch ; trésorier, Didier Lordambe ; secrétaire, Guy Lecomte.

Une réunion mensuelle a lieu le premier mercredi du mois à 19h30, au rez-de-chaussée de la Maison Molette (foyer des anciens).

Marche des Abbatales

La paroisse St-Maurice du Rabodeau organise une marche ouverte à tous samedi 13 septembre sur l'ancienne voie ferrée (piste verte) avec des haltes à caractère historique. Parcours de 6 km. Départ 14h30 devant l'abbatiale de Senones, arrivée Moyenmoutier vers 17h. Retour en covoiturage.

Spectacle de danse

Spectacle de danse Sans Territoire Fixe par la Cie Ormone le 21 septembre à 14h30, RDV devant l'office de tourisme à Senones. Organisé dans le cadre des journées européennes du patrimoine et de Danses et Sabots partagé entre Senones et Mirecourt.

Renseignements Scène2, 16, Place Dom Calmet - Senones - 03.29.50.24.68 / contact@scene2.org.

BAN DE SAPT

Fête des bruyères

Rendez-vous aux Jardins de Callunes, 5, Chemin de la Prelle, samedi 13 (14h-18h) et dimanche 14 septembre (10h-18h) pour la traditionnelle fête des Bruyères

Pépinieristes et exposants (plantes et produits du terroir) vous attendent. Restauration sur place possible le dimanche midi.

Entrée adulte 6€ (enfants 2€)

Informations au 03.29.58.94.94

ÉTIVAL CLAIREFONTAINE

12e Salon de la Basse-Cour

Organisé par l'Entente Avicole d'Étival, le 12e salon de la Basse-Cour aura lieu samedi 27 septembre de 9h à 19h et dimanche 28 septembre de 9h à 17h à la salle

Ouate de cellulose & Fibre de bois

06 82 32 38 66

MENUISERIE • OSSATURE BOIS • ÉCO-ISOLATION

www.philippequinet.com



polyvalente d'Étival-Clairefontaine. Des centaines d'animaux seront exposés : poules, pigeons, pintades, lapins, cobayes, canards, oies, tourterelles...

Buvette. Entrée 2€, gratuit pour les moins de 12 ans.

Mariage

Samedi dernier, Carine Verger, prothésiste dentaire et Gérald Colmez, informaticien ont été unis par les liens du mariage. Le couple était accompagné de leurs enfants Sélène et Lilian. La famille réside 12, rue des Mirabelliers à Sommerviller.

Tous nos vœux de bonheur.

Gérardmer Corcieux

GERARDMER

Etat civil

Décès

3 septembre : René Georgel, époux de Georgette Demange, 86 ans, débardeur forestier en retraite, domicilié à Gérardmer, 137, chemin des Epinettes

5 septembre : Paulette Gourmand veuve de Jean Caclin, 87 ans, en retraite, domiciliée à Gérardmer, 28, chemin de la Pépinière

Mariage samedi 13 sept. à 16h30

Renaud Huguenot, adjoint administratif, domicilié à Kehl (Allemagne) Rheinauer Strasse 20, résidant à Gérardmer, 6, rue du Xetté, et, Catherine Gross, infirmière anesthésiste, domiciliée à Kehl (Allemagne) Rheinauer Strasse 20.

Objets trouvés

1 téléphone portable, 1 paire de lunettes de vue (à récupérer en Mairie - au bureau de Police)

Cinéma casino du Lac

Samedi 13 et dimanche 14 septembre à 15h :

LES GARDIENS DE LA GALAXIE

Samedi 13 à 17h30, dimanche 14 à 20h et lundi 15 septembre à 20h30 :

HERCULE

Vendredi 12, samedi 13 et mardi 16 septembre à 20h30, dimanche 14 septembre à 17h30 : **SMS**

Cinéma MCL

Vendredi 12 et mardi 16 septembre à 18h, samedi 13 et lundi 15 septembre à 20h30, dimanche 14 septembre à 18h30 : **PARTY GIRL**

Vendredi 12, dimanche 14 et mardi 16

septembre à 20h30, samedi 13 et lundi 15 septembre à 18h :

L'HOMME QU'ON AIMAIT TROP

Nécrologie

René Georgel est décédé le 3 septembre à l'hôpital de Colmar à l'âge de 86 ans. Il était né le 28 décembre 1927 à Liézey, et était le sixième d'une fratrie de onze enfants.

Après son certificat d'études, il ira travailler avec ses frères aînés comme débardeur forestier, d'abord avec des chevaux avant d'acquérir un Latil, un métier rude qu'il a exercé durant toute sa vie. En décembre 1952, il épousait Georgette Demange et six enfants sont nés de leur union, Marie-Claude, Monique, Pascal, Nicole, Bernard et Christine qu'ils auront la douleur de perdre en 1968 à l'âge de 7 ans.

René Georgel était le grand-père de douze petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants.

Ses obsèques ont eu lieu le 6 septembre en l'église de Gérardmer.

Paulette Caclin est décédée le 5 septembre à l'âge de 87 ans. Née Gourmand le 18 février 1927 à Charmes, elle avait épousé Jean Caclin en 1952. Trois enfants sont nés au foyer, Jean-Paul, Marie-Christine et Bernadette. Elle était aussi l'heureuse grand-mère de sept petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants. Personne très croyante, elle a participé à la vie de sa paroisse et s'est investie durant plusieurs années auprès des malades en tant qu'aumônier.

Ses obsèques ont eu lieu le 8 septembre en l'église de Gérardmer.

Nos sincères condoléances aux familles.

Noces de diamant

Pierre Fleurance et son épouse, née Monique Didierlaurent, viennent de fêter leurs 60 années de vie commune, entourés de leur famille. Le couple s'est uni le 28 août 1954 à Gérardmer et donna naissance à quatre filles : Michèle, épouse Roux, domiciliée en Dordogne ; Odile, épouse Houberton, demeurant aux Bas-Rupts ; Danièle, habitant dans la Creuse ; Céline, épouse Martin, résidant aux Bas-Rupts. La famille s'est ensuite agrandie de onze petits-enfants et de six arrière-petits-enfants.

Après un apprentissage de menuisier ébéniste, M. Fleurance travailla à la menuiserie Morel à La Creuse puis

créa l'entreprise « Au Sapin des Vosges » qu'il exploita jusqu'à l'âge de la retraite en 1989. Son épouse travailla au "Trousseau Lorrain", puis fut employée à la cantine de l'école des Bas-Rupts.

Les époux profitent aujourd'hui de leur retraite, les voyages, les jeux de cartes et recevoir leurs proches occupent leurs loisirs.

Tous nos vœux aux jubilaires.

Repas des seniors

La Ville de Gérardmer invite les gérômois âgés de 70 ans et plus au repas des seniors, le mardi 28 octobre, qu'elle organise avec la participation de la Croix Rouge à l'Espace Lac.

Le repas est offert par la municipalité pour les Gérômois de plus de 70 ans et les conjoints plus jeunes sont les bienvenus pour une participation de 16€, somme à régler à l'inscription pour le 3 octobre.

Les personnes qui n'auraient pas reçu d'invitation peuvent prendre contact avec le service social municipal (tél. 03 29 60 60 60).

Un transport en autocar est organisé pour les personnes valides et un transport adapté est envisagé pour les personnes à mobilité réduite.

GRANGES/VOLOGNE

- Cabinet médical : 03.29.51.42.80.
- Pharmacie permanence au 32 37
du samedi 13 septembre 18h au lundi 15 septembre à 9h : Phie Baldacini à Gérardmer.

Cette semaine

*Samedi 13 septembre :
- Repas dansant du Basket à partir de 20h30 à la salle des fêtes.
* Lundi 15 septembre :
- Club "Échecs Scrabble Amitié" à 14h à la salle des fêtes (petite salle)
*Mardi 16 septembre :
- Club "Le Couarail Graingeaud" activité tricot à 14h en mairie (salle jaune).
- Club "Échecs Scrabble Amitié" de 18h à 20h à la mairie (salle jaune).
- Caliente Zumba " (voir ci-contre)
*Jeudi 18 septembre
- Club "Le Couarail Graingeaud" à partir de 14h à la salle des fêtes.

La semaine prochaine

*Lundi 22 : club "Échecs Scrabble Amitié" à 14h à la salle des fêtes
*Mardi 23 septembre : club "Échecs Scrabble Amitié" à 18h en mairie
*Mercredi 24 : collecte de sang de 15h30 à 19h en mairie et car.

Résolfa ramasse les vieux papiers

L'association Résolfa a décidé de continuer les collectes mensuelles des vieux papiers et cartons.

Dès ce samedi 13 septembre à partir de 8h30 les collectes reprendront, chaque deuxième samedi du mois.

Ce ramassage permet de financer les projets de l'association auprès des familles de la commune, tout en réalisant une action écologique de recyclage. Les paquets de vieux papiers et cartons bien ficelés ou dans des cartons (surtout pas dans les sacs jaunes) doivent être déposés sur le trottoir, bien en vue, afin de faciliter le ramassage et le tri des bénévoles.

Les cours de cuisine organisés à la salle des fêtes reprendront prochainement.

A la paroisse

Samedi 13 : 9h30 messe à "L'Accueil de la Vologne" et à 18h à Jussarupt ; dimanche 14 : 10h messe à Granges.

COUVERTURE ZINGUERIE

PHOTOVOLTAÏQUE - TRAVAUX divers

BARDAGE - CHARPENTE

S.A.R.L. **BALLOUARD**

88650 LA HAUTE-MANDRAY

Tél. 03.29.50.02.93

Mobile : 06.08.47.37.44

Au Tennis c'est la rentrée

Les inscriptions au "Tennis Club Loisirs" pour la saison 2014/2015 seront enregistrées le vendredi 12 septembre de 16h à 18h ou le samedi 13 septembre de 10h à 12h. Les cours d'initiation (durée 1 heure) se feront le vendredi 12 entre 16h et 17h ou le samedi 13 entre 10h et 12h. Pour les cours de perfectionnement technique, les inscriptions auront lieu le lundi 15 septembre entre 17 et 21h ou le vendredi 12 septembre entre 17h et 19h. Inscriptions au gymnase "Camille Liévaux".

La reprise des cours aura lieu à partir du 22 septembre et les tarifs (licences et abonnement) ont été définis pour toute l'année sportive.

- pour les groupes : initiations au tennis et perfectionnement technique et physique : 62€ l'heure,

- pour les jeunes (sans école de tennis) et les adultes, consulter le TCL ou <http://www.club.fft.fr/tcl.granges>.

Tickets loisirs de la CAF ou chèques-vacances ANCV acceptés.

Rentrée pour les "Gens d'Air"

Les musiciens de l'harmonie "Les Gens d'Air" reprendront leurs répétitions le samedi 20 septembre pour travailler la "Missa Brévis" qu'ils interpréteront dans le cadre de la commémoration du 11 novembre, avec la participation de la chorale "L'île aux chansons".

C'est la rentrée de "Caliente Zumba"

Les séances conduites par l'institutrice certifiée Magali Albiser vont reprendre au sein du club "Caliente Zumba" le mardi 16 septembre, à la salle des fêtes, de 18h30 à 19h30 pour la Zumba Gold" et de 20h à 21h pour la "Zumba Fitness".

Deux projets vont voir le jour en cette nouvelle saison, pour le plus grand plaisir des amateurs de ce programme d'entraînement physique.

C'est aussi la rentrée pour nos aînés

Le "Couarail Graingeaud", présidé par Michèle Finance, a repris la semaine passée ses activités de jeux de cartes, ainsi que le tricot et ouvrage manuels.

Jeudi, une soixantaine d'adhérents se sont retrouvés à la salle des fêtes, pour passer un après-midi récréatif en toute amitié.

Les séances se tiennent tous les quinze jours. Mme Finance a déjà établi un programme complet qui sera proposé au fil des mois.

On peut déjà noter que les prochaines réunions auront lieu les 18 septembre, 2, 16 et 30 octobre, 13 novembre (loto des adhérents) et le 27 novembre. L'année 2014 se terminera en apothéose avec le repas de Noël, prévu le samedi 13 décembre, et par le grand repas dansant du réveillon le mercredi 31 décembre à partir de 20h30 à la salle des fêtes. Les séances du mardi (atelier tricot) qui se tiennent cette année en mairie (salle jaune) sont fixées ainsi : 23 septembre, 7 et 21 octobre, 17 novembre et les 2 et 16 décembre pour l'année 2014.

La cotisation 2014 (qui n'augmente pas cette année) fixée à 26.80€ (20€ pour le club et solde pour la cotisation assurance et participation à FDCAR) est à verser pour le 10 décembre 2014, au plus tard, lors des réunions.

Renseignements : Mme Michèle Finance (présidente) au 03.29.55.42.51 ou au 06.86.82.27.27.

GERBEPAL

C'est la rentrée à la Gerbe d'Argent

Lundi le comité de la Gerbe d'Argent s'est réuni sous la présidence de Lucien Vidailhet.

A l'ordre du jour : fixer sur le calendrier toutes les activités du club pour la prochaine saison. Dès la rentrée, le premier jeudi du mois de septembre, les jeux de cartes, de scrabble etc... ont repris du service et ça sera



ainsi tous les 15 jours au foyer rural de Gerbépal. S'en suit, quelques semaines plus tard le traditionnel repas de rentrée. Outre ce rituel, s'ajoute la découverte des boucles du Doubs mi-octobre, l'assemblée générale annuelle mi-novembre et enfin la visite de Saint Nicolas avec les enfants de l'école. Pour clore cette année marquée par le 30ème anniversaire du club, fêté dignement en juin dernier, il y aura le repas de Noël mi-décembre. L'année 2015 sera marquée, la deuxième semaine de juin, par un beau voyage Aux Sables d'Olonne, avec en prime, le spectacle du Puy du Fou. Avant ce périple, il y aura eu le concours de belote, début mars, et bien sûr le repas dansant le 29 mars. Une année riche en activités, la marque de ce club, fort de 80 adhérents, doté d'un comité dynamique, de bénévoles dévoués, où la volonté d'entraide n'est pas un vain mot.

Renseignements : Lucien Vidailhet route du Neuné à Gerbépal, tél. 03 29 50 70 45.

Les maisons de la reconstruction

Samedi à l'initiative de l'association Espace Culture de Gerbépal, une conférence sur les maisons de la reconstruction d'après-guerre 39-45 a été donnée par Jean Yves Henry, chercheur au service régional de l'inventaire général du patrimoine culturel à la région Lorraine. De Saint-Dié à La Bresse en passant par Saint-Léonard, Ban-sur-Meurthe et bien sûr par Gerbépal, M. Henry a détaillé minutieusement, et avec passion, tout ce qui s'est passé durant ces longues années, de la construction des baraques du Ministère de la reconstruction urbaine, présidé à l'époque par Maurice Lemaire, natif du village, à la remise des clés des nouvelles habitations. Le président de l'asso-





Fruits BERNHARD (SIGOLSHEIM)

vous propose **Tous les WEEK-END**

une vente sur la Place du village à **GERBÉPAL**

POMMES et **QUETSCHES d'Alsace**

POMMES de TERRE d'Alsace

Tél. **03.89.78.29.87**

Direct du producteur

MIEL, JUS de POMMES, CONFITURES

ciation a souligné l'importance du travail qu'a constitué le montage d'une telle conférence, de par la richesse des détails fournis, l'impressionnante quantité de documents d'époques, des travaux, de plans, etc., complétés par un triptyque de photos de l'avant, pendant et après-guerre réalisés par les bénévoles de l'association.

L'après-guerre a largement alimenté les conversations au cours du pot de l'amitié qui a clôturé la soirée.

Prochain rendez-vous le 18 octobre pour une conférence sur les mines du secteur Corcieux-Gerbépal présentée par Philippe Clavier et Jérémy Gracio.

LE THOLY

Repas d'automne

L'association "Les Gens de Bonnefontaine" organise son traditionnel repas d'automne dimanche 21 septembre à midi, dans les locaux de la colonie "Du Beau".

Adhérents 20€ ; non adhérents 24€ ; enfants de moins de 12 ans : 10€. Renseignements et inscriptions : contacter, Simon Didier au 03 29 61 80 77. Places limitées, réservation avant le 16 septembre.

Nécrologie

Pierre Jacquot est décédé le 3 septembre à son domicile à l'âge de 88 ans. Il était né le 8 août 1926 au Haut du Tôl au sein d'une fratrie de cinq enfants. Dès l'âge de 14 ans, il était entré dans la vie active comme commis de ferme, en novembre 1944, il fut déporté en Allemagne. A son retour, il a travaillé à la reconstruction de la ville de Gérardmer, aux tourbières du Beillard, dans les blanchiments ainsi qu'à la fromagerie Gérard. En 1961, il entre aux services techniques de la commune du Tholy et occupera son emploi jusqu'à la retraite.

De son mariage en avril 1953 avec Solange Pêche native de Bouvacôte, hameau de Vagney, sont nés trois enfants, Marie-Christine, Dominique et Michel. Pierre Jacquot était l'heureux grand-père de sept petits-enfants. Il était membre du club des aînés du "Haut de la Roche" et prenait plaisir aussi à s'occuper de son élevage de truites.

Le couple avait fêté ses soixante années de mariage l'an dernier entouré de sa famille.

Ses obsèques ont eu lieu en l'église du Tholy. Nos sincères condoléances.

Marche gourmande

L'amicale des écoles organise pour la 6e édition une marche gourmande le dimanche 14 septembre. Pour cette édition 2014, le thème retenu est "Et au milieu coule une rivière". Tarifs : adultes 25€, enfants de - de 12 ans, 13€. Inscriptions auprès de la présidente Betty Bourdon. Places limitées. Contact au 06.46.13.03.26.

XONRUPT-LONGEMER

Noces de diamant

Le week-end dernier, Renée et Jacques Roger eurent le bonheur de fêter leurs noces de diamant, soit 60 années de vie commune, chaleureusement entourés de leurs famille et amis.

C'est au mess des sous-officiers à Chalons sur Marne en mars 1954 que Renée, elle-même engagée dans l'armée, rencontre Jacques, de retour d'Indochine. Ils se marient 5 mois plus tard à Pont-à-Mousson.

Les époux s'installent à Longjumeau (91) fin 1955, ils travailleront tous les deux dans une société de plastique à Massy. Après la naissance des enfants, Nelly, Gilles et Sylvie, Renée se consacrera à sa famille. Elle reprendra un poste de commis d'intendance dans un lycée en 1963.

C'est en 1975 que la famille s'est installée au Grand-Valtin, Jacques travaillera à la Moineaudière où il a en charge les diverses expositions de minéraux, quant à Renée, elle s'occupera de la partie administrative. Ils font construire à Xonrupt, route du Valtin en 1979, et lorsque le Domaine est repris en 1986, c'est la retraite pour Jacques alors que Renée reprend un poste de secrétaire auprès de l'inspecteur primaire de Xonrupt-Longemer jusqu'en 1994.

A présent, le couple profite de ses six petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. Ils font partie de l'association Sainte Bernadette et Renée enseigne le catéchisme depuis de longues années.

Nos félicitations et vœux aux jubilaires.

Chez nos cousins d'Alsace

LAPOUTROIE
Ste-MARIE-AUX-MINES

KAYSERSBERG

Les époux Denny en or

À Kaysersberg, Pierre Denny et Christiane Thiriet viennent de fêter leurs noces d'or. Ils se sont unis le 22 août 1964 à Alspach et de leur union sont nés trois enfants : Muriel, demeurant à Gambenheim, Michèle (à Soultzbach-les-Bains) et Renaud, (à Ostheim) qui leur ont donné six petits-enfants.

Natif de Kaysersberg, Pierre a vu le jour en 1940. Après un apprentissage de tapissier, c'est en Algérie qu'il effectua son service militaire durant 26 mois.

Christiane, née en 1941, est également native de Kaysersberg. Elle a travaillé au laboratoire POS de M. Ferrenbach. Avec un diplôme de maître tapissier décorateur en poche, le couple a repris une petite affaire en 1968, puis, en 1976, a créé un atelier rue des Potiers à Kaysersberg où le savoir-faire et la qualité ont conquis la clientèle de la vallée.

Depuis la retraite en 2003, le couple reste actif au sein d'associations et s'adonne à la randonnée sur les beaux sentiers vosgiens.

LIEPVRE

Décès

Le Chanoine Joseph Burel, qui a été au service des paroisses du Val d'Argent de 1997 à 2004, est décédé le 29 août dans sa 86e année.

Nos sincères condoléances

Ste-MARIE aux MINES

20ème Carrefour Européen du Patchwork à Val d'Argent Expo

Le Carrefour fête ses 20 ans du 18 au 21 septembre avec comme pays invités d'honneur la Russie et l'Australie.

Expositions d'artiste de renom, cours, conférences, visite guidées d'exposition en présence des artistes, le plus ancien espace commercial d'Europe dédié au patchwork. Exposition internationale de plus de 1000 oeuvres textiles anciennes, traditionnelles et contemporaines en provenance du monde entier. Renseignements 03.89.58.33.10

Des vers de farine à la cantine

La semaine dernière, les élèves de la cité scolaire de Ste-Marie-aux-Mines ont eu la surprise de trouver des vers de farine dans leur assiette de pâtes à la cantine. L'ensemble des lots de pâtes a été

vérifié et une fiche incident a été transmise au fournisseur et au groupement d'achat. Le proviseur a aussi écrit aux parents d'élèves "pour dédramatiser la situation".

Décès

Mme Liliane Macé, née Meyer, est décédée le 3 septembre à l'âge de 80 ans. La cérémonie religieuse a eu lieu le 8 septembre en l'église Ste-Madeleine de Ste-Marie-aux-Mines.

Marie-Thérèse Kauffmann née Streicher est décédée le 1er septembre à l'âge de 73 ans. La cérémonie religieuse a eu lieu le 5 septembre en l'église Ste-Madeleine de Ste-Marie-aux-Mines.

Nos sincères condoléances.

FRELAND

Journées du patrimoine à la maison du Pays Welche

Le dimanche 21 septembre, la Société de Valorisation et de Sauvegarde du Patrimoine (musée du Pays Welche) proposera, lors des journées nationales du patrimoine, différentes activités :

Râpage manuel du chou et préparation de la choucroute en fut, élaboration du jus de pomme à l'aide d'une râpe et d'un vieux presseur, fabrication d'une échelle en bois, rabattage de faux, vannerie.

Différents producteurs proposeront des produits locaux. Une petite restauration sera proposée au public.

La manifestation aura lieu à la salle des fêtes à partir de 10h.

Pêche grosses truites

La société de pêche de Fréland organise une pêche spéciale grosses truites samedi 13 septembre de 14h à 18h.

Marché aux puces

L'APP Fréland organise son 2e marché aux puces le dimanche 21 septembre sur la Zone artisanale à partir de 7h.

Inscriptions et réservations au 03.89.47.23.32 ou au 06.22.74.72.20.

Restauration sur place.

Vallée de VILLÉ

VILLE

L'atelier de pressage

Dans la zone industrielle de Villé les membres de l'association Juval s'activent à l'atelier de pressage pour assurer le conditionnement du jus en bouteilles (venir avec des bouteilles propres) ou en "bag in box" de 3 ou 5 litres. La récupération des pulpes de pressage est destinée au compost.

Réservations du lundi au vendredi de 18h30 à 20h30 au 03 88 92 12 23.

Société d'Histoire

La SHVV a trois fers au feu en ce mois de septembre. Elle vient de remettre le manuscrit de son annuaire 2014 à l'imprimeur ; elle organise une sortie à Nancy le dimanche 5 octobre et elle prépare une exposition dans le cadre de la Journée mondiale contre la rage qui aura lieu à L'Espace d'animation rural de Steige le dimanche après-midi 28 septembre, de 14 à 18h. La figure du Steigeois Joseph Meister premier malade vacciné contre la rage par Pasteur y sera évoquée par André Dubail. Deux autres conférences seront consacrées à "l'histoire de la rage" et "ce qu'il faut savoir de la rage". L'exposition sera ensuite présentée aux écoliers les jours suivants à Villé. Ces trois étapes seront suivies par l'assemblée générale de la SHVV qui aura lieu à la salle des fêtes de Neuve-Eglise le samedi 4 octobre à 20h.

Décès

Après une courageuse lutte contre le cancer, Jacqueline Dreyfuss a fermé les yeux le 31 août dernier. Née Caen en Lorraine, elle avait épousé Francis Dreyfuss, chirurgien-dentiste à Villé. Deux filles Nathalie et Estelle et trois petits-enfants Louis, Jules et Ilona faisaient sa fierté. Les obsèques ont rassemblé famille et amis au cimetière israélite de Sélestat. Mme Dreyfuss était très estimée à Villé où son mari est très impliqué dans la vie publique ; il fut adjoint au maire et très longtemps président de l'Office du tourisme. Elle a secondé son mari de son mieux, notamment lors des journées européennes de la culture juive commémorées à la synagogue de Villé qui vient d'être rénovée. Jacqueline Dreyfuss est surtout connue dans le monde du tennis comme joueuse classée, animatrice et responsable du club de Villé. Au club de l'Âge d'or de Villé, dont le mari est secrétaire, comme à l'Office du Tourisme du Val de Villé on avait apprécié sa participation active. Sa modestie souriante restera longtemps dans la mémoire de ceux qui l'ont rencontrée ou accompagnée dans la rue ou sur les courts. Notre rédaction présente à sa famille ses plus sincères condoléances.

ST-PIERRE-BOIS

La Saint Gilles

Le traditionnel pèlerinage à Saint Gilles du 1er septembre continue à attirer des adeptes. Les messes du matin et vêpres de l'après-midi ont été bien suivies et l'on a apprécié la prestation de la chorale de la paroisse. C'est aussi une fête pour les associations locales qui ont dressé chapiteau aux abords de l'église et qui proposent animation et restauration. Pour peu que le beau temps soit de la partie, c'est une belle fête qui rassemble les fidèles et amis de cette église perchée sur les hau-

teurs de Hohwarth. Une église qui a son histoire et sa légende comme l'a si bien écrit la Société d'Histoire du Val de Villé dans ses annuaires (1983-1984-1987-1999) et où se trouvent les reliques du saint patron imploré pour les maladies de la tête et particulièrement des oreilles. Ce qui fait dire aux iconoclastes – il y en a toujours – que Saint Gilles est le plus ancien ORL du Centre Alsace.

FOUCHY

Ecole du Giessen : trois villages réunis

Grande animation ce 2 septembre à Fouchy : la rentrée dans la toute nouvelle école du Giessen. 130 écoliers de maternelle ou du cycle primaire des villages de Fouchy, Lalaye et Bassembourg vont désormais y cohabiter dans des locaux tout neufs et très fonctionnels. Que ce soit dans les salles de classes ou locaux annexes, voire cours de récréations, l'espace ne manque pas et l'école peut encore accueillir d'autres enfants au cours des prochaines années lorsque le bâtiment périscolaire dont le chantier va commencer sous peu sera opérationnel. C'est prévu pour la rentrée 2015 nous confirme Emmanuel Eschrich le nouveau président du Sivu qui a construit et qui gère cette école intercommunale. Elle a remplacé le Stade du Moulin, un terrain de foot qui n'était plus utilisé depuis plusieurs années.

Une petite cérémonie de passation des clés au directeur Bruno Guth a précédé l'ouverture de l'école. Devant les enseignants, les élus (anciens et nouveaux) et le personnel communal des trois communes le président Eschrich a exprimé sa fierté d'offrir aux écoliers et à leurs enseignants un aussi bel équipement qui a coûté deux millions d'euros. Après avoir exprimé sa gratitude à tous ceux qui furent solidaires pour assurer au mieux cette rentrée, le président a résumé ce gros investissement par une formule assez lapidaire : « Tant pis si ça a coûté cher ! On fera des économies ailleurs ! »

L'arrivée des enfants accompagnés de leurs parents s'est faite à 8h30 : ils attendaient patiemment devant la porte d'entrée à la cour. Puis le directeur a ouvert la porte, saluant parents et écoliers qui ont empli la cour. A l'appel des enseignants ils se sont mis en rang devant leur entrée respective : au sud la porte d'accès à la maternelle (deux sections), au nord celle pour les quatre classes du primaire. Ce nouveau regroupement pédagogique a permis de garder les personnels attachés aux quatre précédentes écoles. La petite section de maternelle est confiée à Carole Henry ; celle des moyens et grands permet l'alternance de deux maîtresses à mi-temps Shirley Chouteten et Carine Vandebroucke. En primaire le directeur Bruno Guth enseigne au CP, Patrick Magnan en CE1/CE2, Cathy Flajolet en CE2/CM1 et Alexandra Weber-Koehl en CM2. Les précédentes ATSEM de Charbes et de Fouchy Claudia Humbert et Nadine David restent attachées à la maternelle. La propreté des lieux est également

confiée aux personnes qui s'en chargeaient dans les précédentes écoles.

Chacun a pu apprécier la fonctionnalité et la qualité de la nouvelle école et la propreté du chemin d'accès avec son revêtement tout neuf. Il n'empêche que les engins de chantier poursuivront leur ballet sonore avec bip bip aux abords de l'école du Giessen. Reste à finir le plateau surélevé et la zone 30 sur la voie principale, les espaces verts avec implantation d'arbustes et l'éclairage de la voie d'accès. Cela se fera sous deux mois, a précisé Raphaël Christophe le maire de Fouchy et vice-président du Sivu. Pour la plupart des enfants, le temps est à la découverte des nouveaux lieux. La petite Linda qui entre au CM2 nous a avoué que cela lui faisait tout drôle de changer d'école. Va-t-elle regretter son ancienne classe de Fouchy ? Elle ne sait pas encore, car ce regroupement lui permet aussi de se faire de nouveaux amis.

BREITENBACH

Anniversaire

André Dillenseger a franchi le cap des 95 ans au village où il est né et où il a grandi. Il avait choisi d'y revenir à l'heure de la retraite avec son épouse Luce épousée à Tananarive. Elle vient de décéder le 24 août. Le couple a eu quatre fils, Bernard décédé dans l'armée américaine, Serge, Patrick et Rémy décédé lui aussi aux USA. Mobilisé en 1940 il a servi au Maroc et il a rejoint l'armée d'Afrique qui a participé à la Libération du territoire. Maroc, Sénégal, Madagascar, Indochine autant de lieux de combats avant une affectation au Commandement Suprême de l'OTAN et de participer au titre de la délégation française au Pentagone pendant près de sept ans. Revenu à la vie civile, il ne quitte pas pour autant les USA puisqu'il devient fonctionnaire auprès de l'attaché à la défense à l'ambassade de France à Washington pendant trente ans. Une belle carrière avant le retour en Alsace. C'est avec beaucoup de modestie qu'il a énuméré ce parcours riche de souvenirs et de passion à la délégation municipale venue lui souhaiter un bon anniversaire. Nous y joignons nos sincères félicitations.

URBEIS

A 90 ans, Jacqueline a fait le show

Jacqueline Jung est née à Strasbourg le 26 août 1924. Elle vient de fêter ses 90 ans à Urbeis où elle réside à plein temps depuis sa retraite. Pour l'occasion elle a invité de nombreux amis et connaissances et la plupart lui a fait l'honneur de répondre présent ; ceux qui ont eu un empêchement ne l'ont pas oublié pour autant. La salle municipale aurait d'ailleurs été trop petite si tous étaient venus. Le moins que l'on puisse dire c'est qu'elle a bluffé son auditoire, car une fois de plus Jacqueline a fait le show, édifiant les amis des clubs ou chorales aux-

quelles elle participe encore, ainsi que les élus ou anciens élus du village et les amis d'Urbeis ou de Strasbourg présents.

Saluant d'un air enjoué ses amis, les remerciant individuellement ou collectivement, elle a égrené avec humour et malice, pendant une bonne heure, les souvenirs d'une vie riche et trépidante. Polyglotte et cultivée elle a évolué dans le monde artistique du cabaret, répondant aux nombreuses sollicitations pour animer des galas de bienfaisance, des soirées familiales ou associatives. Elle chantait des chansons de sa composition en s'accompagnant de sa guitare qui plaisaient à tous dans les années d'après guerre.



Pendant une dizaine d'années elle fut fidèle au rendez-vous villois de début janvier, aimant distraire les habitants d'une vallée où elle a tant de souvenirs de jeunesse et où elle a vécu la Libération en novembre 1944 par les américains. Elle avait 20 ans et cette période n'a pas quitté sa mémoire. Au Palais de Fêtes de Strasbourg ou dans les mess des armées FFA, françaises, anglaises ou américaines, elle était comme chez elle avant son mariage à 35 ans avec un fonctionnaire suédois qu'elle a suivi dans ses déplacements professionnels, mettant ainsi la chanson entre parenthèses. Elle a aussi évoqué sa librairie Rue des Frères à Strasbourg qu'elle a tenu pendant 40 ans et la Rue des Veaux où elle a résidé, sans oublier ses attentions pour les plus démunis lors des hivers de grand froid. Elle n'avait pas peur de bousculer les autorités au besoin. Veuve à 70 ans, retraitée, Jacqueline a repris goût au chant et elle a animé des clubs d'ainés ou autres, retrouvant le plaisir de ses jeunes années.

A 90 ans, oubliant de récents problèmes de santé, elle a repris sa guitare pour terminer en chansons, avec ses amis, la belle réception qui a marqué ce grand anniversaire. Que du bonheur pour tous ! En lui souhaitant un bon anniversaire, nous lui souhaitons de conserver longtemps cette belle forme.

MAISONSGOUTTE**Décès**

Etienne Schillinger est décédé à l'âge de 85 ans fin août et ses obsèques ont eu lieu à Maisongoutte où il résidait depuis 1958. Né à Itterswiller, il avait épousé Paulette Burgard en 1952 et la famille s'est bien agrandie avec ses onze enfants, 22 petits-enfants et 27 arrière-petits-enfants. Le village a tenu à lui dire un dernier adieu lors des funérailles en se souvenant du travailleur infatigable qu'il fut.

Nos sincères condoléances.

SAALES - SCHIRMECK**SCHIRMECK****Rentrée culturelle au Repère**

Le centre socioculturel Le Repère propose trois concerts les vendredis de septembre :

Audriel et sa chanson d'un monde nouveau, le 12 septembre.

Soul Wind (rock alternatif), le 19 sept.

The One Armed Man (blues rock), le 26 septembre.

Entrée en caisse du soir : plein tarif : Adultes 10€ - Enfants (-16ans) 8€.

Rens. Le Repère, place du Marché, à Schirmeck, 03 88 49 63 80

LA BROQUE**Décès**

M. Raymond Hietter est décédé le 7 septembre à l'âge de 83 ans. La cérémonie religieuse a eu lieu le 10 septembre en l'église de La Broque.

Nos sincères condoléances.

ST BLAISE LA ROCHE**Décès**

Mme Marie-Louise Lamblé née Odile est décédée le 3 septembre à l'âge de 84 ans. La cérémonie religieuse a eu lieu le 9 septembre en l'église paroissiale de Saint-Blaise-la-Roche.

Nos sincères condoléances.

SAULXURES**Décès**

M. Christian Colle est décédé le 3 septembre dans sa 71e année. La cérémonie religieuse a eu lieu le 8 septembre en l'église paroissiale de Saulxures. Nos sincères condoléances.

COLROY-LA-ROCHE**Décès**

M. Robert Mathieu est décédé le 4 septembre dans sa 83e année. La cérémonie religieuse a eu lieu le 9 septembre en l'église de Colroy-la-Roche.

Nos sincères condoléances.

LIVRES - REVUE**Témoignage de la Grande Guerre**

Les Editions Edhisto à Moyenmoutier viennent de publier "Le journal d'Henri Martin - 1917" Moussey sous l'occupation allemande. Un texte préparé par Danielle Fauth et Lucien Martin et présenté par Jean-Claude Fombaron et Yann Prouillet

Henri Martin a 32 ans, mais un accident survenu deux ans avant la guerre l'a rendu non mobilisable. Son journal, couvrant toute l'année 1917, entame l'historiographie de sa commune. Henri Martin, qui s'érige ainsi en témoin d'une guerre en zone envahie, ouvre alors une fenêtre sur le parcours d'une famille et d'une commune (Moussey) dans la Grande Guerre.

Lucien Martin et Danielle Fauth, son épouse, tous deux anciens professeurs d'Histoire-Géographie à Blois, ont retrouvé dans les archives familiales des écrits, des photos et des cartes postales rassemblés par le grand-père Henri Martin, artisan peintre à Moussey au début du XXème siècle, en particulier le journal qu'il a tenu pendant l'année 1917 dans son village occupé par l'armée allemande.

Présentation du livre en avant-première au "Salon du Livre sur la Place" Place Carrière à Nancy, les vendredis 12, samedi 13 et dimanche 14 septembre au stand d'EDHISTO

"Le journal d'Henri Martin - 1917" 131 pages, 103 illustrations et 1 carte, format 16x23 cm. Prix unitaire : 15€

Commande auprès des éditions EDHISTO (Hameau de Saint-Blaise - 88420 Moyenmoutier - 03.29.41.97.42)

Egalement disponible auprès des points de vente partenaires (www.edhisto.eu)

Le saviez-vous ?**Une station d'épuration prête à injecter du biométhane dans le réseau de gaz...**

Une première en France, la station d'épuration de Strasbourg va injecter le biométhane qu'elle tire des eaux usées dans le réseau de gaz naturel.

Le projet est entré dans sa dernière ligne droite, avec la pose de la première pierre de l'unité où sera purifié le biogaz que produit la quatrième station d'épuration de France, au bord du Rhin.

Le cap a été fixé pour l'usine, exploitée par la "Lyonnaise des Eaux et Degrémont"... elle devra fournir, à partir de mi-2015, quelque 1,6 million de m3 de biométhane par an, soit l'équivalent des besoins d'environ 5.000 logements à basse consommation. Pas de quoi supplanter le gaz naturel d'origine fossile pour l'agglomération strasbourgeoise, mais assez pour apporter de l'eau au moulin des énergies renouvelables.

"Les eaux usées des Strasbourgeois vont permettre de produire du gaz consommé par les Strasbourgeois dans un circuit court", s'est réjoui le président de réseau GDS, principal investisseur dans le projet. "Les acteurs locaux ont un rôle fondamental à jouer dans la transition énergétique".

Le procédé de la méthanisation utilisé

à Strasbourg n'est pas nouveau, il s'agit d'une fermentation, via des bactéries, des boues d'épuration, ces résidus de fin de parcours dans le traitement des eaux usées. Cette "digestion" génère du biogaz, souvent valorisé en électricité ou en combustible.

La grande nouveauté du projet strasbourgeois, baptisé 'Biovalsan', est d'en faire un biométhane de haute qualité, en le purifiant et en le débarrassant du gaz carbonique qu'il contient, puis de l'injecter dans le réseau de gaz naturel.

Accessoirement, la technologie mise en place à Strasbourg permettra aussi de récupérer la totalité du gaz carbonique contenu dans le biogaz. Des barrières réglementaires barraient jusqu'à récemment la route au biométhane des stations d'épuration. Il fallait faire la

preuve d'une qualité suffisante et "démontrer, par précaution, qu'il ne présentait aucun risque sanitaire, chimique ou biologique" pour les usagers.

Ces freins ont disparu avec la publication de texte officiels d'autorisation en partie grâce aux tests menés dans le cadre du projet strasbourgeois. Dans la foulée, des tarifs d'achats du biométhane ont également été fixés.

En juin, le ministère de l'Ecologie avait souligné la "demande forte des collectivités" en la matière, estimant que plus de 60 stations d'épuration pourraient se doter à l'horizon 2020 des équipements nécessaires pour injecter du biométhane et atteindre ainsi "la consommation annuelle de plus de 40.000 ménages.

Jacques CALMEYN

Écoutons le Nonon Métiers de "Dans le temps"**Le Rémouleur**

Le rémouleur, portant un tablier de cuir, parcourait la campagne et les rues des villes et des villages en criant : "couteaux, ciseaux, rasoirs à r'passer". Il allait frapper aux portes pour demander de l'ouvrage. Il ne roulait pas sur l'or et il lui fallait beaucoup de clients pour survivre. En compensation, il avait la liberté, sans maître ni ordre à exécuter. En règle générale, il jouissait d'une bonne réputation, ce qui n'était pas si courant chez les artisans ambulants.

LES OUTILS : Au début, son équipement se résumait à un simple bâti, muni d'une lourde meule de grès, souvent actionnée à la main par un apprenti. Le bâti était transporté sur le dos au moyen de sangles. Plus tard, l'utilisation d'une sorte de brouette rendit le transport moins fatigant. Le rémouleur y ajoutait une réserve d'eau pour lubrifier la meule. Par la suite, la fameuse pédale lui permit d'actionner lui-même la meule à l'aide du pied. Un petit étau et une enclumette fixés sur le bâti complétaient l'équipement, sans oublier le marteau pour redresser les lames tordues. L'ensemble était monté sur roues et disposait de brancards pour un transport plus aisé. La plupart d'entre eux travaillaient debout, mais certains disposaient d'une petite planche clouée sur la carriole, ce qui leur permettait de travailler assis.

LOCALISATION : Souvent originaire d'une région pauvre, il partait sur les routes chercher un complément de revenu. Il pouvait parcourir à pied jusqu'à 1000 km par an, en dehors de la saison d'hiver.

Il s'en allait souvent sans argent, en s'efforçant d'en gagner tout le long du trajet avec ces menus travaux et la vente de quelques objets. Il couchait dans les granges, espérant se faire offrir une soupe ici ou là.

En 1956 à Remiremont, chaque mardi, jour de marché, les journaux mentionnaient encore la présence du rémouleur Joseph Collini, aiguisant à tours de bras ciseaux et couteaux sous les arcades.

Les autres jours de la semaine, il remontait les vallées jusqu'à Cornimont, la Bresse et Bussang au cri de "Réeeemouleur !". En un tour de main, quelques coups de pédale et deux à trois gouttes d'eau sur le cylindre de grès, et les lames faisaient peau neuve. Et pour pas cher : 30 francs pour un couteau, 70 pour une paire de ciseaux.

Chanson du Rémouleur

*Je suis le rémouleur,
je vais de ville en ville
Parcourant le pays
jusqu'au fond des hameaux.
Tout le long du chemin,
Portant ma meule agile,
Je crie :
"A repasser les couteaux,
les ciseaux !"*



SPORTS

FOOTBALL

National		
Epinal - Dunkerque	1-3	
Division d'Honneur régionale		
Raon-l'Etape 2 - Blénod	1-0	
Promotion d'Honneur régional		
Contrexéville - Ste-Marguerite	1-0	
Eloyes - Gérardmer	1-0	
Division d'Honneur		
Bar le Duc - St-Dié	3-0	
1ère Division		
La Bresse - St-Michel	1-0	
St-Dié 2 - Brû-Jeanménil	3-4	
2ème division		
Le Tholy - Taintrux	1-0	
Fraize-Plainfaing - Saulcy	0-0	
St-Nabord - St-Dié Kellermann	0-1	
Ste-Marguerite 2 - Senones	2-3	
3ème Division		
Padoux - Rambervillers	8-1	
Etival - St-Dié Kellermann 2	7-1	
Anould - La Bourgonce	2-1	
Ménil Thillot - Gérardmer 2	4-2	
St-Michel 2 - Bruyères	0-3	
Brû-Jeanménil 2 - Granges	2-1	
4ème Division		
Rehaincourt - Fraize-Plainfaing 2	3-1	
Padoux 2 - Bruyères 2	1-0	
Cheniménil 2 - La Fave	2-1	
Granges 2 - Essegney 2	4-0	
Taintrux 2 - Etival 2	2-1	
Saulcy 2 - Celles/Plaine	1-1	
Senones 2 - Corcieux	0-3	
Frémifontaine - Raon 3	4-6	

Télévision

Samedi 13 septembre
 TF1 - Divertissement "The Voice Kids".
 F2 - Divertissement "Le plus grand cabaret du monde".
 F3 - Téléfilm "Disparus" (1/2) avec Claire Borotra.

ARTE - Docu-fiction "Femme de Viking".
 M6 - Série "FBI : duo très spécial".

Dimanche 14 septembre
 TF1 - Film "Cloclo" avec Jérémie Rénier.
 F2 - Film "Les invités de mon père" avec Michel Aumont.
 F3 - Téléfilm "Disparus" (2/2).
 ARTE - Film "Mariage à l'italienne" avec Sophia Loren.
 M6 - Magazine "Zone interdite" Jeunes en dehors du système : le coup de pouce qui va changer leur vie.

Lundi 15 septembre
 TF1 - Série "Esprits criminels".
 F2 - Série "Castle".
 F3 - Documentaire "Vino business".
 ARTE - Film "Blackthorn" avec Sam Shepard.
 M6 - Divertissement "L'amour est dans le pré".

Mardi 16 septembre
 TF1 - Film "Mentalist" avec Simon Baker.
 F2 - Magazine "Les pouvoirs extraordinaires du corps humain" Le cerveau.
 F3 - Téléfilm "La voyante" avec Line Renaud.
 ARTE - Documentaire "Mittal, la face cachée de l'empire".
 M6 - Film "Le pacte" avec Nicolas Cage.

Mercredi 17 septembre
 TF1 - Série "Blacklist".
 F2 - Série "Déetectives" avec Philippe Lefebvre.
 F3 - Magazine "Des racines et des ailes" Passion patrimoine : au fil de la Dordogne, de l'Auvergne à l'Aquitaine.
 ARTE - Film "Pas de scandale" avec

Fabrice Lucchini.
 M6 - Magazine "Recherche appartement ou maison".

Jeudi 18 septembre
 TF1 - Série "Crossing Lines".
 F2 - Magazine "Envoyé spécial".
 F3 - Film "Toutes nos envies" avec Vincent Lindon.
 ARTE - Série "P'tit Quinquin".
 M6 - Film "Les petits mouchoirs" avec François Cluzet.

Vendredi 19 septembre
 TF1 - Jeu "Koh-Lanta".
 F2 - Série "Boulevard du Palais" avec Anne Richard.
 F3 - Magazine "Thalassa" Au fil du Saint-Laurent.
 ARTE - Téléfilm "Si papa nous voyait".
 M6 - Série "NCIS".

Grille SUDOKU

SOLUTION du 4 septembre

734	615	289
659	284	137
128	397	645
387	529	461
592	461	873
416	738	592
863	172	954
941	853	726
275	946	318

2				8		4			
		6			3	8		2	
		9	4					1	
		8		7		1	9		
				6		4			
	4	1		8		2			
	6				5	7			
8		3	2				9		
	9		7					6	

MOTS CROISÉS

PROBLEME No 2648

Horizontalement :

- Crustacés.
- Leçon mêlée de reproches. Esquinté.
- Petit vase à puiser de l'eau.
- Un des 12 petits prophètes hébreux. Langue spéciale.

- Usages. Oiseaux.
- Article. Bassin avec issue libre vers la mer.
- Ronge. Métal précieux.
- Font obstacle.
- Partie d'un vaisseau. monument des Egyptiens et des Grecs.
- Mammifère carnassier. Vedette de cinéma.

Verticalement :

- Petite tumeur. Début de chou.
- Ecume. Chef-lieu de canton des Basses-Pyrénées.
- Invité. Unique.
- Femelles des lièvres. Néant.
- Entouré d'eau. Dieu de l'Amour.
- Suite de détonations.
- Fourche à trois dents.
- Vieille femme revêche. Arrose Perpignan.
- Vieux mot. Partie de charpente. Article.
- Nombre. Hurler.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

SOLUTION du PROBLEME No 2646

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1	I	N	T	E	R	P	O	L	E	R
2	N	A	U	S	E	E		I	S	O
3	T	R	I	T	U	R	A		T	U
4	E	R	L	A	N	G	E	R		F
5	R	E	A		I	O	D	E	E	
6	P		G	O		L	E	S	T	E
7	O	D	E	S	S	A		T	I	C
8	S	I		C	A		S	E	R	A
9	E	N		A	L	B	E		E	L
10	R	E	T	R	E	I	N	D	R	E

PETITES ANNONCES pour PARTICULIERS
 Gratuites pour les ABONNÉS (dans la limite de 6 annonces par an)
 Annonces professionnelles : nous consulter

Non-abonné, joindre un chèque de **7,5€** (1 passage) ou **11€** (2 passages)
 Imprimerie FLEURENT - 5 rue du Général Ingold - 88230 FRAIZE

Abonnés : merci de coller votre **BANDE-ADRESSE** ou indiquer vos nom et adresse

Nom et Adresse

..... Tél.

Nombre de passages souhaités à 15 jours d'intervalle
 sous réserve de place / /2014

VENTE ACHAT LOCATION DIVERS (entourez la rubrique)

.....

.....

.....

Tél.

Merci de rédiger LISIBLEMENT le texte de votre annonce **A** **B**

DEMANDE D'ABONNEMENT
 (pour NOUVEAUX ABONNÉS UNIQUEMENT)

Nom Prénom

Adresse

.....

1AN : 45,00€ par chèque ou espèces
6 mois : 28,00€ Sarl Imprimerie FLEURENT - 88230 FRAIZE

Les ANNONCES des HAUTES-VOSGES — N° C.P.P.A.P. 0211 | 87612
 Gérants : Jean-Pierre FLEURENT et Lionel FLEURENT
 Directeur de la Publication : Jean-Pierre FLEURENT
 Responsable de la Publication : Rémi CURSIO
 Composition et impression : SARL IMPRIMERIE FLEURENT - Capital 57.000€
 5, Rue du Général Ingold - 88230 FRAIZE - Tél. 03.29.50.30.52 - Fax 03.29.50.87.88